

Votre Jour CHANCEUX...

pourquoi pas aujourd'hui?

Vous pouvez être gagnant en consultant nos pages D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE

de magog, coaticook, stanstead, lennoxville



PAGE 4

SHERBROOKE, JEUDI, 4 MARS 1971

## Etude demandée pour la fusion de Rock Island et Stanstead

ROCK ISLAND-STANSTEAD (MD) — Les autorités municipales de Rock Island et Stanstead ont unanimement lors de la dernière assemblée régulière, décidé d'écrire aux autorités gouvernementales (ministère des Affaires municipales) afin que ces derniers fassent une étude sur les possibilités d'unification. Cette demande a été faite par les deux conseils et le même soir.

L'absence dont on parlait depuis plusieurs années est maintenant prévue. Il s'agira de voir maintenant (selon un échevin de Rock Island) s'il y a vraiment possibilité de s'unifier et s'il y a des avantages... ou même des désavantages...

Ces deux municipalités sont juxtaposées. Elles regroupent environ 2,600 personnes. Rock Island a obtenu le statut de ville au point de vue territorial. Stanstead a été incorporé en 1857 et Rock Island en 1892. Il y a évidemment quelques points communs. Stanstead n'a pas d'industries comme Rock Island; cependant on boit l'eau à la même source et le service de police est sous la même juridiction (même s'il y a des problèmes); en fait le territoire qui traverse ces deux endroits se dit qu'il n'y a qu'une seule ville.

Le maire de Stanstead, M. E. J. Struthers avait lui aussi déclaré qu'il n'était pas intéressé à s'unifier avec Rock Island au niveau du dépôt parce que l'on demandait trop d'argent. Ce problème est d'ailleurs encore sur la table et lundi soir dernier les autorités de Rock Island ont inséré un amendement à l'offre originale qu'ils avaient faite. Ces derniers ont prolongé d'un an le contrat pour louer une partie du dépôt de Rock Island aux autorités de Stanstead.

De toute façon cette étude sur l'unification sera faite par le gouvernement et ne coûtera pas un sou à Rock Island ni à Stanstead. Ce sont tous les citoyens de la "belle province" qui paieront... Un autre point

commun sera réaliser au cours des prochains mois. En effet les autorités de la municipalité de Stanstead ont engagé, au coût de \$6,500, la firme d'évaluateurs professionnelles Morin et Tessier, de Sherbrooke pour faire l'évaluation scientifique à sa pleine valeur. C'est la même compagnie qui a exécuté ces travaux à Rock Island l'année dernière et l'on a été satisfait.

L'on se souvient des problèmes qu'ont causés l'évaluation faite par des gens de la "place" l'année dernière, à Stanstead. A date la seule question sur laquelle on semble en accord c'est au niveau des pré-noms des maires en place... Le maire de Rock Island a comme prénom Edouard et celui de Stanstead Edwards...

commun sera réaliser au cours des prochains mois. En effet les autorités de la municipalité de Stanstead ont engagé, au coût de \$6,500, la firme d'évaluateurs professionnels Morin et Tessier, de Sherbrooke pour faire l'évaluation scientifique à sa pleine valeur. C'est la même compagnie qui a exécuté ces travaux à Rock Island l'année dernière et l'on a été satisfait.

La Jeune chambre de Magog Inc. offre à tous les partici-

### Magog en bref

Le carnaval, ses remerciements et ses félicitations en retour du travail exécuté lors du carnaval. Son président M. Denis Dodier, agissant au nom de tous les membres désire féliciter la nouvelle reine élue, Mlle Madeleine Lamontagne qui succède à Mlle Ginette Lavoie et lui souhaite un règne fructueux; il tient aussi à remercier les charmantes duchesses qui ont toutes offert une belle performance.

Du même coup, le président de la Jeune chambre invite tous ses membres à assister à une importante réunion qui se tiendra lundi, 8 mars, à partir de 19h.30 au Motel Cabana. De nombreuses questions seront traitées dont: le congrès local de la mi-avril auquel se grefferont les élections générales; le congrès régional se tiendra à St-Hyacinthe en mai prochain, le congrès national en juin. On voudrait également donner suite à l'invitation de la Jeune chambre de Sherbrooke, de participer à une joute de hockey et enfin, discuter quelle sera la participation de la Jeune chambre à l'organisation de la Semaine de l'éducation qui doit débuter le 7 mars pour se terminer le 13.

Dans une joute qui a manqué quelque peu d'intérêt, les Treffes l'ont facilement emporté contre les Carreaux par le compte 6-2, dans la première d'une série 3 de 5; plusieurs joueurs des Carreaux ont brillé par leur absence. La deuxième rencontre opposant les mêmes équipes se déroulera lundi soir, à compter de 19h.30. Avis donc à tous les joueurs de démontrer leur intérêt et leur savoir-faire.

Signalons toutefois les noms de ceux qui ont ainsi assuré la victoire des Treffes, dont Noël Lacasse avec une paire de buts, Roger Cloutier, Fernand Côté, Jean-Claude Boivin et Onil Langlois qui ont enregistré chacun un filet. Emile Gosselin et Lucien Godhuc ont respectivement compté pour les Carreaux.

Les amateurs de pêche sur glace se préparent à un grand tournoi qui se tiendra sur le lac Memphrémagog, dimanche prochain et qui sera couronné par la distribution de nombreux cadeaux en espèces et en nature, grâce à la contribution de la brasserie Molson qui s'est fait le parrain de cette initiative.

### East Angus en bref

EAST ANGUS, (GP) — Le club Lions désire annoncer à la population de East Angus, que la cueillette de papier par ce dernier se fera ce soir entre 19h. et 21h. On demande de conserver les vieux journaux en vue de les revendre et de faire avec le profit de cette cueillette des dons de toutes sortes. Le tirage de 19h.30 à l'église Stanstead South United, située près du afin que ceux qui les recueillent bénévolement aient le travail plus facile.

Le tirage du Centre d'Accueil Inc. qui a eu lieu le 22 février et qui comprenait le No 184259 n'a pas encore été réclamé, il y aura un deuxième tirage.

### Nouvelles brèves

ROCK ISLAND, (MD) — M. Albert Simoneau a été choisi par la ville de Rock Island et la municipalité de Stanstead comme délégué à un cours d'une durée de trois jours, qui sera donné par le ministère de l'Industrie et du Commerce, à Ayer's Cliff. M. Simoneau est échevin à Rock Island.

Les autorités de Rock Island ont passé une résolution pour demander au gouvernement de l'asphaltes afin de faire paver la rue principale et les rues du quartier de West Park.

Une assemblée conjointe aura lieu sous peu entre les autorités de Rock Island et ceux de Stanstead afin de solutionner les problèmes de la police et du dépôt. Devrait-on penser que l'on a mis de l'eau dans son vin... même s'il n'y a pas de Régie des alcools à Rock Island? ...

Les mères des joueurs de hockey d'âge moustique joueront une partie d'exhibition contre leurs enfants dimanche soir prochain à compter de 19h.

En parlant d'unité... une réunion de fidèles de différentes dénominations religieuses se tiendra vendredi soir, à compter de 19h.30 à l'église Stanstead South United, située près du poste de la Gendarmerie royale à Stanstead... Tous sont les bienvenus.



La coupe du championnat de la ligue de hockey mosquito d'East Angus a été remportée par le club Café Angus, dont le commanditaire est M. Grégoire Coulombe. En vue de récompenser les joueurs de son club, un banquet a été offert. Le club gagnant a vaincu le Ben B-B-O, 5 à 4. Dans l'ordre: M. Grégoire Coulombe, commanditaire, le jeune Alain Martin, capitaine du club gagnant et Paul-Emile Roy, entraîneur du club.

(Photo La Tribune, par Mme G. Pomerleau)

### Unité sanitaire

L'Unité sanitaire du comté de Compton communique le programme des activités pour la semaine commençant le 8 mars 1971.

Mardi, le 9 mars, Compton, de 2h. à 3h., école Louis St-Laurent.

Mercredi, le 10 mars, Johnville, de 2h. à 3h., couvent.

Jeudi, le 11 mars, East Angus, de 2h. à 4h., hôtel de ville.

Vendredi, le 12 mars, Ste-Edwidge, de 2h. à 3h., couvent.

## Certificat de santé obligatoire dans les limites de Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (GD) — Toute personne travaillant dans un établissement hospitalier, dans un salon de coiffure ou faisant le commerce ou la manipulation de denrées alimentaires dans les limites de la ville de Lac-Mégantic devra désormais se procurer d'un certificat de santé émanant de l'officier médical de l'Unité sanitaire locale.

C'est ce qu'a décrété le conseil de ville en adoptant un règlement destiné à garantir les citoyens contre les maladies contagieuses et à diminuer les dangers et les effets de ces maladies.

Ainsi, toute personne faisant le commerce ou la manipulation des viandes ou autres denrées alimentaires devra prouver par un examen clinique et bactériologique annuel qu'elle n'est pas atteinte d'une maladie contagieuse, dont la syphilis et la tuberculose, et qu'elle n'est pas porteuse des germes d'une maladie contagieuse.

Il sera interdit à toute personne souffrant d'une maladie contagieuse de travailler dans une boulangerie ou de faire la livraison du pain, de faire tout acte concernant la production, la manipulation du lait, de la crème, du beurre, du fromage ou de breuvages lactés, de pénétrer dans l'établissement d'un fabricant de produits laitiers.

Toute personne travaillant dans un établissement hospitalier devra être vaccinée contre la variole, les fièvres typhoïdes et

apratyphoïdes, et protégée contre la diphtérie. Elle devra subir un examen médical complet lors de son engagement.

Tout employé travaillant dans les cuisines et les salles à manger des maisons ouvertes au public doit être en bonne santé, exempt de maladies contagieuses et n'être pas porteur de germes; il doit de plus porter des vêtements extérieurs propres et avoir toujours les mains propres pendant son service.

Il sera interdit à toute personne de travailler dans un salon de coiffure lorsqu'elle souffrira d'erysipèle, d'impetigo contagieux, de teignes, de furoncles ou de toute autre maladie contagieuse.

La preuve d'un examen clinique et bactériologique sera fournie au moyen d'un certificat ou carte de santé émanant de l'officier médical du bureau de l'Unité sanitaire. Ce certificat sera renouvelé à tous les deux ans avant le premier mai. Il sera interdit à toute personne tenant ou exploitant l'un ou l'autre des établissements mentionnés de prendre ou de garder à son emploi une personne qui n'est pas munie d'un tel certificat.

Le chef de police ou tout autre officier de son service désigné par lui est chargé de l'exécution de ce règlement. Tout contrevenant risquera une amende n'excédant pas \$50. A défaut de paiement de cette amende, une peine de prison d'une durée d'excédant pas 14 jours.

## "Les affaires de la Chemcell à Coaticook connaîtront un redressement en 1971"

(Paul Pelletier)

COATICOOK, (RR) — Un communiqué émanant de la Compagnie Chemcell Ltée annonce un bénéfice net de \$1-025,000 pour l'année 1970, ceci avant déduction de pertes extraordinaires, soit deux cents par actions après affectation des fonds nécessaires pour payer les dividendes privilégiés.

Le communiqué révèle que la Compagnie Chemcell attribue le fléchissement de ses bénéfices à divers facteurs et notamment "Aux mesures anti-inflationnistes appliquées par le Canada, à l'intense concurrence étrangère, tant dans les produits chimiques que dans les fils et fibres synthétiques et les produits textiles, à certaines difficultés aux usines de produits chimiques, à la hausse des prix de revient, à la grève de la General Motors, au fléchissement du cours du dollar, à la hausse des taux d'intérêt et aux frais de licenciement des travailleurs congédiés en appliquant des mesures adoptées en août 1970 pour réduire les dépenses."

A Coaticook

Pour sa part, M. Paul Pelletier, gérant local de l'usine Chemcell, a bien voulu apporter quelques commentaires d'ordre locaux, dans lesquels il fait part d'un certain optimisme pour le prochain exercice.

M. Pelletier a d'abord déclaré que l'usine locale de Coaticook ne sera en rien touchée par la fermeture des trois installations chimiques dont parle M. Malone dans son rapport.

M. Pelletier souligne que l'usine Chemcell à Coaticook a probablement connu son année la plus difficile en 1970. Ces difficultés, on s'en souvient, se sont traduites par l'arrêt de quelques métiers, ainsi que la mise à pied d'une trentaine d'ouvriers. M. Pelletier a fait remarquer que ces métiers sont remis en marche graduellement et que les ouvriers sont rappelés dans la mesure du possible.

M. Pelletier estime que les affaires du plan de Coaticook connaîtront un redressement en 1971. Il ajoute cependant qu'il sera mieux fixé sur l'ampleur de ce redressement quand le rapport financier du premier semestre de 1971 sera publié.

M. Pelletier s'est dit d'avis que l'usine de Coaticook agrandie considérablement (soit 42-000 p. c.) depuis quelques années, dotée d'une machinerie des plus modernes (355 nouveaux métiers) est bien en mesure de lutter contre la forte concurrence européenne et asiatique.

## Scotstown partage un programme double

SCOTSTOWN (DNC) — Les Expos Midget de Scotstown ont divisé un programme double lors des dernières parties de la cédule 70-71 de la ligue Mid-

get régionale.

Lors de la première joute, St-Sébastien a remporté la victoire au compte de 7 à 1 contre Scotstown. Par contre, à la

deuxième partie, Scotstown a lavé Audet au compte de 7 à 0. Les compteurs ont été: Brian Morin, quatre buts, Jean-Moulan, un but et deux passes, Jean Deslats, un but et deux passes, Gérard Deslats, un but et une assistance, Carol Grenier, deux passes.

Jasmin Morin a été la grande étoile de la dernière joute. Agé seulement de 14 ans, il remporte le championnat des compteurs de la ligue Midget régionale au Centre Mgr Bonin, de Lac-Mégantic.

## Exposition artistique

LAC-MEGANTIC (GD) — 24 toiles, oeuvres d'artistes saguenéens, seront exposées à compter d'aujourd'hui et jusqu'à lundi à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic.

Cette exposition représente la contribution du Bureau d'aménagement culturel des Cantons de l'Est au huitième carnaval d'hiver de Lac-Mégantic. Conçue pour être mise en circulation à travers la province, elle a nécessité un système de présentation mobile, tranchant avec l'habituel accrochage de tableaux sur cimaises ou murs de musée. Les toiles sont donc présentées sur des modules de conception originale.

Les peintres dont le talent sera ainsi mis en exergue sont tous originaires de la région du Saguenay - Lac-St-Jean. Les visiteurs familiers de cette région auront donc l'occasion d'apprécier la résonance de même que la capacité d'évocation des artistes dont c'est la patrie. Quant aux autres, ils y trouveront la possibilité de connaître quelques aspects pittoresques ou plus secrets de la nature et des gens de ce territoire.

L'art a toujours eu ses foyers de prédilection et, au cours des âges, il a manifestement favorisé certains peuples, certaines régions dont celle du Saguenay.

blay, Hélène Beck, Zubrzycki, Gilles Hébert, C. Dufour, Gaiien Moisan, Pauline Labrecque, Michel Tanguay, Léonard Si-

mard, Adrienne Bouchard, Henri Montgrain et Arthur Ville-neuve.

Voici donc les peintres dont on pourra admirer les oeuvres: Gilles Bouchard, Camille Trem-

## Trophées



Plusieurs joueurs de la Ligue Dépression de Coaticook ont reçu des mains de M. Gilles Pouliot, représentant de la brasserie Dow-O'Keefe des trophées pour des tours du chapeau ou des blanchissages réussis au cours de la dernière saison. Cette photo nous montre dans l'ordre habituel M. Rosaire Thibault, président de la ligue, Réginald Benoit, Jean-Nil Drolet, de l'Alliance, M. Gilles Pouliot et Réal Tremblay, de l'Alliance.

(Photo R. Ross, Coaticook)

## En quelques lignes

Les dix pieds de neige qui recouvrent les trottoirs de la rue Champlain nous empêchent d'avoir une vue panoramique sur les autres secteurs de Lac-Mégantic...

L'assemblée générale annuelle des dames auxiliaires du club Aramis n'aura pas lieu dimanche, tel qu'annoncé précédemment... à cause de circonstances incontrôlables, elle a dû être reportée au quatre avril...

La ronde inaugurale des facteurs a laissé des souvenirs assez amers à bon nombre de résidents de Lac-Mégantic... en effet, la première livraison à domicile du courrier a coïncidé avec l'envoi des factures de taxes foncières municipales et scolaires...

On dit que la plupart des facteurs qui desservent Lac-Mégantic étaient de retour avant minuit au bercail, après leur première tournée... dès la deuxième journée, ils ont considérablement amélioré leur performance... ils ont été gênés dans leur travail du fait qu'une certaine de chefs de famille avaient négligé d'installer une boîte aux lettres à la porte de leur résidence...

On ne verra plus, et c'est bien dommage, de bedonnants gonococques nager, le ventre en l'air, à la surface d'un bol de soupe bouillante... c'est la rançon du progrès et l'on n'y peut rien... c'était assez souvent pourtant la seule matière solide que l'on pouvait espérer trouver dans la soupe qu'on nous sert à certains endroits... hélas! les autorités municipales ont décrété que désormais il ne devrait plus y avoir de viande dans le bouillon!...

Un groupe de motoneigistes de Sherbrooke est venu en excursion dans la région de Lac-Mégantic et plusieurs membres du club de motoneiges de la région se sont rendus à leur rencontre à Stornoway...

C'est à la Baie Victoria que se déroulera dimanche, à compter de deux heures, une importante compétition de motoneiges... on peut s'inscrire dès à présent auprès de M. Jean-Yves Gagnon, Rosaire Breton ou Cyrille Martin... de nombreux prix de présence seront tirés au sort à l'issue du souper canadien qui sera servi après les courses... la compétition sera commanditée par M. Pierre Jacob, agent régional de la brasserie O'Keefe... il est à noter que seul le billet vendu à cette occasion sera valable pour l'admission sur le terrain ou dans la salle...

Toujours à la Baie Victoria, il y a ce soir en can chinois pour mousser la candidature de Mlle Gervaise Lapiere, duchesse du club d'auto-neige de la région de Lac-Mégantic, au titre de reine du carnaval d'hiver...

## Chronique municipale

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le ministère provincial de la Voirie a informé la ville de Lac-Mégantic qu'à compter du premier avril elle devra reprendre les droits qu'elle avait sur une section d'une longueur de 7,700 pieds de la route St-Ludger (chemin de la Dam), sur un segment de 4,046 pieds de longueur du chemin du 10e rang et sur une section d'une longueur de 9,000 pieds de la route de ceinture du lac Mégantic. Désormais, l'entretien de ces routes ne relèvera plus de la Voirie provinciale.

Le ministère provincial des Terres et Forêts a fait savoir dans un télégramme adressé aux autorités municipales que le Service de la restauration forestière ne fournira plus aucun arbre d'ornementation, quelle que soit la provenance de la demande. Cependant, les arbres requis par le club 4-H pour ses travaux de reboisement lui seront fournis comme à l'accoutumée...

Le conseil de ville a accusé réception d'une lettre de remerciement pour l'appui financier accordé à Denis Bolduc, un jeune cycliste méganticois qui poursuit présentement son entraînement en Europe.

Me Pierre Greffard qui a été chargé par les autorités municipales de protéger les intérêts de la ville dans l'affaire de la faillite de "Benoit Construction Inc." a été autorisé à prendre toutes les procédures juridiques nécessaires à ces fins. Selon le rapport du syndic de l'entreprise en faillite, les créanciers garantis et privilégiés seront sans doute remboursés mais ce ne sera pas le cas des créanciers non garantis.

M. Jean-Marc Miller a été nommé au poste de directeur du Service de protection radiologique de la ville de Lac-Mégantic en remplacement de M. Jean-Denis Baron. Quant à M. Wilma Breton, il assumera le commandement de la garde civile, succédant à ce poste à M. Henri Ouellette.

Les membres du conseil municipal ont demandé à l'Hydro-Québec de planter une baie d'ornementation le long de la clôture délimitant le site de la sous-station électrique de la rue Pie XI.

Mme Frank Dew, de la rue Agnès, a formulé une plainte à l'effet qu'une déneigeuse affectée au déblaiement des trottoirs aurait arraché un lambeau de la pelouse de sa propriété.

La firme "Philippe Mercier Inc." a été autorisée à effectuer au garage municipal des travaux de rénovation du système électrique estimés à \$3,000.

Un avis de motion a été donné en vue d'amender à une séance ultérieure le règlement municipal de construction, de lotissement et de zonage aux fins de permettre à M. Bertrand Lacasse d'ouvrir une boutique de confection pour dames au 5025 de la rue Papineau.

## Les "Banana Splits" ont atteint la finale

LAMBTON, (GD) — Les "Banana Splits", de Courcelles, ont atteint la finale du tournoi de ballon balai qui a pris fin il y a quelques jours à Lambton, perdant à la toute dernière minute contre Dorset par le pointage de 1-0.

Cette équipe qui ne se constitue que quelques instants avant le début d'une compétition avait d'abord défait La Guadeloupe, champion de la classe "BM", par 1-0 sur un but de Laurent Thivierge. C'était ensuite au club St-Victor, à qui l'on concédait déjà le titre, de recevoir un coup de pinceau, soit à la formation de St-Romain. Il s'agissait pour les vainqueurs de leur troisième gain contre un seul revers dans l'éliminatoire 3 de 5 qui les opposait à la formation de St-Romain.

Denise Labrecque n'a mis que 30 secondes à enfler un but qui devait donner au club Lambton une victoire de 1-0 sur St-Romain, victoire qui procurait du même coup le championnat de la section féminine aux porte-couleurs de Lambton.

Il s'agissait pour les vainqueurs de leur troisième gain contre un seul revers dans l'éliminatoire 3 de 5 qui les opposait à la formation de St-Romain.

Le maire de Farnham offre sa place à un "faiseur de miracle"

GRANBY, (MT) — Même si le maire de Farnham déclare que "tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes", en ce qui concerne l'administration municipale, la population continue à manifester son mécontentement. On se souvient que récemment, plusieurs payeurs de taxes ont indiqué que s'ils ne pouvaient parler lors des réunions de conseil, ils parleraient par leur vote, lors des prochaines élections.

Conducteur tenu criminellement responsable de la mort d'un jeune

GRANBY, (MT) — Le coroner du district, le docteur Henri Picard, a tenu un automobiliste responsable de la mort du jeune Claude Deneault, 14 ans, qui avait perdu la vie à la suite d'un accident de circulation survenu dans cette municipalité le 10 octobre dernier. Selon le rapport du docteur Millette, du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, lequel a constaté le décès de la victime à la suite de la tragédie, la mort aurait été attribuable à de multiples fractures du crâne, subies au moment de l'accident.

Des témoignages

Plusieurs témoins ont été appelés à la barre. Des amis de la victime, de même que son jeune frère, ont d'abord précisé que C. Deneault circulait à gauche de la route sur sa bicyclette, au moment de l'accident.

Des travailleurs fatigués de payer deux fois à Granby?

GRANBY, (MT) — Une rumeur circule actuellement dans le monde syndical à Granby, à l'effet que les travailleurs de notre ville en ont assez de payer deux fois pour les mêmes services, dans le domaine de certains services gouvernementaux, comme l'assurance chômage, le bien-être social, la régie des rentes, etc. A l'heure actuelle, ces différents organismes ont des bureaux dans notre municipalité, lesquels sont évidemment payés à même les cotisations des travailleurs.

Deux activités majeures pour les étudiants

GRANBY, (MT) — Dans le cadre de la Semaine de l'éducation, qui se déroulera du 7 au 13 mars les étudiants du collège Mgr Prince, à Granby, auront l'occasion de participer à deux activités majeures qui leur permettront de prendre davantage conscience de leur rôle, des exigences des différentes carrières, de la nécessité d'une formation adéquate.

Marcel Provencher se signale au jeu de poches

DRUMMONDVILLE, (JM) — Marcel Provencher s'est signalé cette semaine dans la ligue de sacs de sable de l'Association sportive Chemell en réussissant un carreau de 1540, une partie de 5780 et un double de 10990.

FRANCHISE DE DISTRIBUTION EXCLUSIVE - DISPONIBLE

Voici l'occasion de vous lancer en affaires pour vous-même, si vous êtes en santé, travaillant et possédez une automobile.

REQUIS: \$1,000.00 à investir sur marchandise de base. Retour garanti.

BENEFICES: Entraînement fourni par la compagnie. Produit existant depuis plus de 25 ans. Revenu annuel possible, de \$15,000.00 à \$25,000.00.

ENDROIT: Région de Drummondville et régions environnantes.

Ecrire à: DONCO DISTRIBUTORS LTEE C. P. 83, DRUMMONDVILLE, Qué.

L'OPTAT sensibilisé au problème des drogues

DRUMMONDVILLE, (RG) — "L'OPTAT est sensible aux difficultés que rencontrent les jeunes aux prises avec certaines drogues et il peut offrir les ressources de son centre de traitement du 360 Marchand et encourager toute initiative du milieu ayant pour objectif l'organisation d'un centre de dépannage ou d'un groupe-secours."

C'est du moins ce qu'a déclaré un responsable du centre de consultation externe de Drummondville, M. Jacques Lamy, T.S.P. alors qu'il a effectué quelques précisions "devant les nombreuses déclarations faites dans la presse écrite et parlée".

M. Lamy a ajouté que l'OPTAT tenait à indiquer sa position face au problème de la dro-

gue dans le milieu drummondvillois. On sait que le centre de consultation externe de Drummondville est affilié à l'office de prévention de l'alcoolisme et des autres toxicomanies (OPTAT).

En outre, il a mentionné que depuis sa fondation, l'OPTAT s'est occupé d'alcoolisme et de toxicomanie aux autres drogues que l'alcool, tant sur les plans de la prévention, de l'éducation, de l'information que du traitement. M. Lamy a fait savoir également que "OPTAT-Drummondville" était la ressource régionale officiellement reconnue en ce qui a trait à l'alcoolisme et les autres toxicomanies.

Il a en plus rappelé qu'il existait présentement des ententes de principe entre l'OPTAT

et l'hôpital Ste-Croix de Drummondville quant à la coordination des ressources de prévention et de traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies.

Drogue-secours

Par ailleurs, au cours d'un entretien hier, M. Jacques Lamy a laissé entendre que des nouvelles d'importance seraient bientôt dévoilées en ce qui concerne la mise sur pied définitive d'un centre de dépannage pour drogues ou d'un groupe-secours.

On se souviendra que depuis quelques semaines, un ex-drogué, Daniel X, qui sort d'un stage de désintoxication, tente d'implanter un tel genre de dépannage pour drogues malgr-

centre qui pourrait éventuellement se transformer en un endroit où les jeunes qui veulent se droguer peuvent trouver compréhension et amitié qui leur permettra d'éviter la tentation. On sait également que l'OPTAT est prêt à collaborer dans la création d'un tel centre.

Par contre, un autre projet parallèle a été mis en branle par M. Pierre Smith. Il s'agit de la création d'une clinique interne de réhabilitation de drogués qui pourrait éventuellement, selon le Dr Gaston Rodrigue, directeur-général de l'hôpital Ste-Croix, jouer de l'aide d'une future clinique externe de psychiatrie. On est cependant encore au stade de projet en ce qui concerne la clinique interne de réhabilitation et la clinique externe de psychiatrie.



REMISE DE TROPHÉES — Le Club de Ski de Drummondville a clôturé officiellement sa saison par une compétition annuelle où les meilleurs skieurs dans les différentes classes se sont mérités des trophées. Sur cette photo nous apercevons Mlles Nicole Hénault, championne de la classe "B" féminine, Danielle Milot, championne de la classe "C" féminine, Camille Boisvert, champion dans la classe vétérans, Alain Madore, premier dans la classe "A" masculine ainsi que bon premier dans la descente, ainsi que M. Jean Dion, champion de la classe "C" masculine. N'apparaissent pas sur cette photo, Mlles Liette Thibodeau et France Thibodeau, respectivement championnes dans les classes "A" féminine et de descente, ainsi que M. Michel Parenteau, champion de la classe "B" masculine. (Photo Richard Emond, Drummondville)



D'IMPORTANTES TRAVAUX d'aqueduc et d'égouts viennent de débiter sur une section de la rue Cowie, à Granby. Des conduites d'égouts pluviaux et sanitaires, de même que d'aqueduc seront installées sur une longueur de quelque 1,600 pieds, pour desservir principalement deux industries de ce secteur, soit Les Roulotres Champlain et les Automobiles Manic. Ajoutons que les égouts résidentiels seront raccordés aux nouvelles installations. C'est la compagnie Lafarge Béton Liée, qui a obtenu le contrat, alors que les plans et devis furent élaborés par la firme d'ingénieurs Lalonde, Tétrault et Associés. (Photo La Tribune, Granby)

Aux Francs...



Le club des Francs de Drummondville a tenu son souper hebdomadaire au motel Albatros, sous la présidence de M. Roger Simard. Dans l'ordre, MM. Claude Chabot, Jean-Guy Mélançon, père Paul Marchand, animateur spirituel et Roger Simard, président. (Photo La Tribune, Drummondville)

"Les belles soeurs" au Centre culturel

DRUMMONDVILLE, (RG) — Un groupe de nouvelles comédiennes du CEGEP de Drummondville présentera la pièce de théâtre "Les belles soeurs" de Michel Tremblay, sur la scène du Centre culturel samedi soir, le 6 mars.

Il s'agit d'un atelier de théâtre dirigé par Francine Laflamme. La pièce est au programme de théâtre du CEGEP de Drummondville depuis deux

ans déjà mais ce sera la première fois qu'elle fera l'objet d'une telle expérience. Le but de cet atelier de théâtre est de donner la chance à de jeunes comédiennes de découvrir le théâtre et de s'initier à ses mécanismes.

"Les belles soeurs" n'est ni une pièce comique, ni une pièce dramatique puisque c'est beaucoup des deux genres mais il s'agit avant tout d'une pièce québécoise qui a remporté de nombreux succès à Montréal et en province il n'y a pas longtemps.

La mise en scène sera signée de Francine Laflamme, assistée de Robert Hyland tandis que les décors seront de Charles Maher et de Paul Leblanc. L'équipe technique sera composée de Serge Dauphinais, Jacques Laflamme et Robert Cré-

Semi-finales dans la ligue Indusco

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les loisirs de St-Cyrille et le Drummond Bar-B-Q ont pris les devants cette semaine dans les séries demi-finales de la ligue de hockey Indusco Molson.

Dans une première joute de la série demi-finale "A", les loisirs de St-Cyrille ont triomphé du Ski-Zoom/Mini-Zoom par le pointage de 3 à 2.

Michel Marquis, Ronald Pellerin et Lucien Doucet ont été les principaux artisans de ce triomphe du St-Cyrille tandis que Maurice Marquis et Jacques Plourde réussissaient les filets des perdants.

Gain de 4 à 1

Le Drummond Bar-B-Q a pour sa part disposé du Provincial Oxygene au compte de 4 à 1, pour ainsi prendre les devants 1-0 dans cette série demi-finale "B".

Adelard Lavoie, Gérald Beaudoin, André Boisclair et Rich. Dionne ont combiné leurs efforts avec chacun un but pour le Drummond Bar-B-Q, tandis que Jean-Paul Asselin récoltait quatre mentions d'assistance. C'est Jean-Marc St-Onge qui a évité le blanchissage à son équipe.

Prochaines joutes

Le Ski-Zoom/Mini-Zoom et le Provincial Oxygene feront face à l'élimination dimanche alors que se poursuivront sur la glace du centre civique les séries de fin de saison.

A midi, le Drummond Bar-B-Q et le Provincial Oxygene viendront aux prises, tandis que les loisirs St-Cyrille et le Ski-Zoom/Mini-Zoom se disputeront les honneurs de la victoire à compter de 13h.30.

Le Sawyer sports face à l'élimination

DRUMMONDVILLE, (JM) — La formation du Sawyer Sports et Tabagie Leclerc fera face à l'élimination dimanche à 10h.30 alors que sera présentée au centre civique de la rue Cockburn, la quatrième joute de la finale 3 de 5 de la ligue de hockey Indépendante Labatt Bleu.

En effet, le Motel Cardin qui a remporté cette semaine une victoire de 4 à 1 sur le Sawyer Sports, même présentée 2 à 1 dans cette série finale, et la dernière joute pourrait bien être présentée en fin de semaine.

Dans cette victoire de 4 à 1, Réjean Lacharité a volé la vedette en réussissant un truc du chapeau tout en amassant une assistance. Normand Brousseau a également connu une bonne joute avec un filet et deux mentions d'assistance.

Dans le camp des perdants, Marcel Leblanc a réussi à tromper la vigilance du cerbère Pierre Ouellet, qui soit dit en passant a jusqu'à présent conservé une moyenne de 2.60 buts alloués par partie depuis le début des séries de fin de saison.

Compteurs

Jean-Luc Bessette vient au premier rang des compteurs dans ces séries éliminatoires avec une fiche de huit francs buts et 12 assistances pour 20 points. Bessette est suivi de très près par Denis Laliberté qui totalise pour sa part 19 points. Clément Côté et Normand Brousseau sont sur un pied d'égalité au troisième rang avec chacun 10 points.

St-Theodore gagne St-Theodore a défait Roxton Falls 7-2. Michel Legère a réussi le truc du chapeau tandis que Yvon Gauthier, Michel Beaumoyer, Pierre Picard et André Gauthier se partagent les autres filets. Les deux points des perdants ont été enregistrés par Paul-André Grondin.

St-Nazaire a blanchi St-Nazaire a blanchi St-Simon 7-0 venant ainsi son échec précédent contre ce même club. Michel Bernard et Claude Paré ont brillé avec chacun deux buts tandis que Jérôme Benoit, Pierre Plante et Bernard St-Martin y sont allés d'un but chacun.

Gain de Roxton Falls Dans l'autre joute, Roxton Falls a défait Upton 7-4. André Beauregard et Gilles Bombardier se partagent les honneurs avec chacun deux filets; Clarence Gingras, Paul-André Grondin et Albert Carignan ont obtenu les autres points. Réjean Desjardins, Jacques Beaudoine, Aimé Dumaine et Gilles Sylvestre ont compté pour Upton.

Chronique judiciaire

DRUMMONDVILLE, (AR) — Gilles Pinard, de Drummondville et Laurent Phaneuf, de Montréal, ont été cités à leur procès au prochain terme des assises du district de Drummond, à la suite de l'enquête préliminaire tenue en marge de diverses accusations. Les deux prévenus sont accusés de vols qualifiés. L'acte d'accusation les inculpe de vols de faits sur la personne de M. Louis Lebreux, de St-Cyrille, dans le but de le voler. De plus Pinard fait face à une accusation de complot pour commettre ce même vol. Laurent Phaneuf pourra retrouver sa liberté moyennant un cautionnement de \$500 en argent tandis que Pinard devra pour sa part verser un cautionnement de \$1,500 en argent ou de \$3,000 enregistré sur propriété.

Clermont Doyon, après avoir subi son enquête préliminaire devant le juge Anatole Corriveau, a été envoyé subir son procès au prochain terme des assises sous deux accusations, soit d'avoir détérioré une porte et une vitre de l'hôtel Manoir à St-Cyrille y causant des dommages évalués à \$100 et de s'être introduit par effraction dans le même hôtel propriété de M. Georges Archambault. Il a pu retrouver sa liberté moyennant un cautionnement de \$300 en argent.

Pour sa part Marcel Paquette, accusé du vol d'une jeune fille de 19 ans de Drummondville a également été cité à son procès au prochain terme des assises. Il est en liberté provisoire sous un cautionnement de \$1,500 sur immeuble.

Marcel Champagne, un chômeur, a été condamné à l'amende pour les actes posés après avoir pris un ou deux petits coups... Il a écoupé de \$15 d'amende ou à défaut de 3 jours de prison pour avoir entravé un policier dans l'exercice de ses fonctions en refusant de se laisser arrêter, d'une amende de \$75 ou à défaut à 15 jours de prison pour avoir conduit pendant qu'il était sous le coup d'une interdiction de conduire pour une période de trois mois, et le juge lui a imposé une interdiction additionnelle de 6 mois. Une troisième amende de \$50 ou à défaut 15 jours de prison lui a été imposée pour avoir conduit alors que son sang contenait une proportion plus élevée que 0,80 mm d'alcool et finalement une amende de \$5 ou à défaut une journée de prison pour s'être livré à un "strip-tease" intégral devant une trentaine de clients des deux sexes, dans un hôtel. Le juge a accordé au prévenu un délai de un mois pour payer et l'a averti que dans le cas de non paiement les sentences de prison ne seront pas concurrentes.

Real Belval, de Drummondville après avoir plaidé non coupable à l'accusation de vol d'une automobile 1969 d'une valeur de \$2,500 a opté pour un procès devant juge et jury et devra subir son enquête préliminaire le 16 mars.

Réjean Picard et Laurent Guillemette ont bénéficié de la clémence de la cour et obtenu un sursis de sentence après s'être reconnus coupables des accusations portées contre eux. Picard était accusé d'avoir illégalement eu en sa possession une arme offensive (en l'occurrence un revolver) tandis que Guillemette était accusé d'avoir occupé un véhicule-moteur sachant qu'il recelait une telle arme. De plus l'arme en question a été confisquée par la cour.

Lutte serrée prévue dans la ligue centrale de Bagot

ACTON VALE, (DNC) — La saison régulière de la ligue de hockey Centrale de Bagot ne naît pas récemment et les éliminatoires ont débuté.

Gain de St-Simon St-Simon a défait St-Nazaire 3-1; Marcel Lamothe, Jean Morin et Jean-Guy Cournoyer ont été les compteurs et Claude Nadeau y est allé de deux passes. L'unique filet des perdants a été réussi par Michel Bernard.

St-Theodore gagne St-Theodore a défait Roxton Falls 7-2. Michel Legère a réussi le truc du chapeau tandis que Yvon Gauthier, Michel Beaumoyer, Pierre Picard et André Gauthier se partagent les autres filets. Les deux points des perdants ont été enregistrés par Paul-André Grondin.

St-Nazaire a blanchi St-Nazaire a blanchi St-Simon 7-0 venant ainsi son échec précédent contre ce même club. Michel Bernard et Claude Paré ont brillé avec chacun deux buts tandis que Jérôme Benoit, Pierre Plante et Bernard St-Martin y sont allés d'un but chacun.

Gain de Roxton Falls Dans l'autre joute, Roxton Falls a défait Upton 7-4. André Beauregard et Gilles Bombardier se partagent les honneurs avec chacun deux filets; Clarence Gingras, Paul-André Grondin et Albert Carignan ont obtenu les autres points. Réjean Desjardins, Jacques Beaudoine, Aimé Dumaine et Gilles Sylvestre ont compté pour Upton.

Deux victoires pour St-Liboire Jacques Joyal, Denis Messier et Gilles Messier ont été les compteurs.

Centre St-Hugues Cette fois, les joueurs du St-Liboire ont véritablement éclaté avec 12 buts contre un. Gérard Paré, Gaëtan Croteau et Gilles Laliberté ont obtenu chacun un "tour du chapeau" tandis que Jacques Langellier, avec un but et Jean Richard avec 2 ont été les autres vedettes. Les meilleurs passeurs ont été Gérard Paré et Jean Richard avec chacun 4. Savio Otis a compté le seul but des perdants.

Une pour Ste-Hélène Dans l'autre joute, Ste-Hélène a défait St-Marcel 3-1. Claude Joubert, André Laferrrière et Serge Legendre ont été les artisans de ce gain avec un but chacun tandis que Jacques Joyal marqua pour St-Marcel.

Tel.: 335-6364

HOUSEPOWER

BRUNO Drouin

295, RUE BOILEY

THETFORD MINES

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

W. ADAM LEE & CO. LTD.

HUILE A CHAUFFAGE—MEILLEUR SERVICE

438, St-Nazaire—Tél.: 338-8561

THETFORD MINES, (MD) — Trois auteurs-compositeurs-interprètes seront au programme de Café-chansons, au salon Kébec de la Société nationale des Québécois, demain soir, à 9 heures. Il s'agit de Marc-André Doyle, Dominique Lévesque et Pierre Dodier. Toute la population est invitée à venir entendre ces talents de chez nous.

La Cour municipale de Thetford Mines a officiellement été créée, mais elle n'opérera pas cette année. Tout laisse présager qu'un édifice de l'ordre de \$200,000 sera construit pour abriter cette Cour municipale, la bibliothèque municipale et des locaux pour recréer sagement la jeunesse.

## Glanures thetfordoises

La Commission scolaire de la cité de Thetford Mines a demandé aux autorités gouvernementales l'autorisation d'effectuer un emprunt temporaire de \$1,250,000 pour se financer jusqu'au 30 juin 1971.

Si la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines fait face à un surplus de personnel l'été prochain, elle se basera plutôt sur la compétence dans le reembauchage.

Les classes de neige organisées par la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines en collaboration avec la direction du Mont Adstock se termineront le 8 mars.

Les populaires chanteurs Michel Louvain et André Roc seront en vedette ce soir, demain soir et samedi soir, au club Valin de Thetford Mines.

M. Louis-Albert Doyon, ancien commissaire d'écoles de Thetford Mines, est décédé à l'âge de 65 ans. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lavallière et Fils, rue Dumais, à Thetford Mines. Le service funèbre de M. Doyon sera chanté demain, à 11 heures a.m., en l'église St-Aphonse.

L'Association des assureurs-vie de la région de Thetford Mines tiendra son dîner mensuel lundi le 8 mars chez Ti-Père Bar B-Q. Le conférencier invité sera M. Louis-Philippe Goudreau, gérant d'assurance de Sherbrooke. Il parlera des fonds de pension et les avantages du bill 79-B.

Une jeune et excellente skieuse de Thetford Mines, Hélène Gagnon, a remporté le championnat de la zone des Cantons de l'Est lors d'épreuves disputées au Mont Sutton. Elle a devancé toutes ses rivales dans le slalom géant et en combiné.

M. Gérard Ste-Marie, de Thetford Mines, a été élu président de l'Association des marchands d'autos des Cantons de l'Est. Au nombre des directeurs de cet organisme, on retrouve M. Régent Labonté, également de Thetford Mines.

Le 6 mars, il y aura une soirée canadienne au club Aramis de Thetford Mines. La tupa pour les femmes et la chemise à carreaux sont à conseiller pour cette soirée.

## Centre de Loisirs

THETFORD MINES, (AG) — Voici le programme des activités du Centre de Loisirs à compter de ce soir et jusqu'à mercredi le 10 mars:

JEUDI, 4 mars 1971:

5h. à 6h. — Junior "B", pratique  
6h. à 7h. — Bell Asbestos

VENDREDI, 5 mars 1971:

5h. à 7h. — Inter-Ecole  
8h.30 — Junior "B", Série 1 partie

SAMEDI, 6 mars 1971:

8h.30 à 11h.30 — Hockey mineur  
11h.45 à 1h. — Junior "B", pratique  
1h.30 à 3h.30 — Patinage libre  
4h. à 6h. — Hockey mineur  
6h.15 à 7h.15 — Inter-Ecole  
8h.30 à 10h. — Jacques Bourque  
10h.15 à 11h.15 — Jacques Huot

DIMANCHE, 7 mars 1971:

8h.30 à 1h.30 — Hockey mineur  
2h. à 3h.30 — Patinage libre  
4h. à 5h. — Ecole des Jeunes  
5h. à 7h.30 — Hockey mineur  
8h.30 — BOA Ski

LUNDI, 8 mars 1971:

5h. à 7h. — Hockey mineur

MARDI, 9 mars 1971:

5h. à 8h. — Patinage artistique  
7h.15 à 10h.15 — iVeux poêle  
8h. à 9h. — Junior "B", pratique  
9h.15 à 10h.45 — Ballon balai

MERCREDI, 10 mars 1971:

4h.30 à 5h.30 — P.E.M.  
5h.45 à 7h.15 — Hockey mineur  
7h.30 à 9h. — Patinage libre  
9h.15 à 10h.45 — Ballon balai.

## Gardez votre voiture en Forme!



**CONFIEZ-NOUS LA!**  
**Saviez-vous que...**

STE-MARIE FORD LIMITEE, donne un service de 24 heures par jour, 7 jours par semaine sur le REMORQUAGE. En effet, où que vous soyez, si vous tombez en panne... un seul numéro: 335-9131, at... demandez HENRI.

**STE MARIE FORD LIMITEE**

2186, Notre-Dame Nord — Thetford Mines — 335-9131

# Terrain de camping voué à un avortement

THETFORD MINES, (MD) — Selon des informations obtenues par les autorités municipales le projet d'aménagement d'un terrain de camping à Thetford Mines est voué à un avortement certain en raison des nouvelles politiques du gouvernement du Québec. C'était un projet évalué à \$150,000.

On se souvient que le 21 avril 1970, le gouvernement provincial prenait officiellement possession du site de ce terrain de camping qui devait être aménagé à Thetford Mines. M. Marc Bergeron, alors député de Mégantic à l'Assemblée nationale et

adjoint parlementaire au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, avait remis au nom du gouvernement un chèque de \$46,037 à M. Louis-Philippe Boucher, maire de la cité de Thetford Mines.

Préalablement, tout le terrain nécessaire à l'installation de ce "parc passager" destiné aux campeurs qui devraient séjourner une journée ou deux dans la ville de l'Amiante avait tout d'abord été acheté par le conseil municipal de Thetford Mines avec promesse de rachat par le gouvernement provincial. Ce terrain de camping aurait tout d'abord été aménagé par le gouvernement

provincial pour ensuite être entendu par la municipalité de Thetford Mines. Ce terrain se situe à l'angle des boulevards Smith Nord et Ouellet Ouest, dans la paroisse Ste-Marthe. Il couvre une superficie de 890,256 pieds carrés. Il aurait pu recevoir 40 roulettes et 60 autres tentes-roulottes.

Les mesures restrictives du gouvernement Bourassa seraient responsables de l'abandon de ce projet. Des négociations seront entreprises pour récupérer le terrain en question à quelque'un d'autre. La cité de Thetford Mines aurait l'intention de l'acquérir pour en faire un terrain industriel.

# Huit phases pour la rénovation du centre-ville et \$1.5 million

THETFORD MINES, (Par Claude Garon) — Le programme de rénovation urbaine du centre-ville de Thetford Mines pourrait se réaliser en huit phases et nécessiterait des déboursés de l'ordre de \$1.5 million.

Ces informations ont été dévoilées hier soir par M. Gaston Saint-Pierre, responsable du programme de rénovation urbaine de la cité de Thetford Mines, au cours d'une réunion publique d'information à laquelle participaient une centaine de personnes directement impliquées dans ce projet. M. Saint-Pierre a toutefois tenu à préciser qu'il ne s'agissait là que d'une étude préliminaire et qu'aucune demande officielle n'avait été faite à la Société

d'habitation du Québec.

Qu'est-ce qui a amené un projet de rénovation du centre-ville, c'est-à-dire de cet espace compris de la rue St-Thomas à King d'une part et de St-Alphonse à Labranche d'autre part. A cette question M. Saint-Pierre a répondu en énumérant les huit problèmes principaux qu'il y rencontre:

- 1 — Stationnements assez nombreux mais mal distribués.
- 2 — Sur plusieurs rues, il ne peut y avoir, à la fois, du stationnement et de la circulation automobile, il faut donc faire un choix.
- 3 — On retrouve plusieurs maisons ou édifices vétustes qui devront être démolis; d'autres n'auront besoin que de restauration tandis que certaines n'auront pas à être touchées.
- 4 — Le centre-ville a une trop petite influence et n'atteint même pas les gens de la ville, donc pas du tout ceux de l'extérieur.
- 5 — Une pénurie de bons logements.
- 6 — La zone commerciale n'est pas spécifiquement déterminée.
- 7 — Les conditions d'environnement sont peu favorables.
- 8 — Le centre-ville n'est pas rentable pour la cité qui ne peut donc pas donner des services de première qualité.

Pour solutionner tous ces problèmes M. Saint-Pierre envisage, dans son étude préliminaire, un programme en huit phases:

—Le réalignement de la rue

King et de la rue Mailhot; \$12,000.

—Le réalignement de la rue Labranche et de la rue Pie XI; \$154,000.

—Quatre stationnements au coût respectif de \$182,000; \$118,000; \$102,000 et \$154,000.

—Le prolongement de la rue St-Charles jusqu'à la rue St-Alphonse et la création d'un parc à la place du Collège de La Salle et du couvent; \$714,000.

—Le réaménagement de la rue Notre-Dame; \$70,000.

Advenant l'approbation du projet par la Société d'habitation du Québec, 75% du coût total de réalisation serait défrayé par le gouvernement.

L'autre 25% serait payé par une taxe spéciale imposée aux

marchands du centre-ville.

Il est toutefois trop tôt pour faire une demande à la SHQ, celle-ci n'ayant pas encore approuvé la phase deux de la rénovation du St-Maurice. Cette demande pourra toutefois être faite sous peu et, si elle est acceptée, les travaux pourraient débuter en 1972.

## Pierre Richard champion compteur chez les Braves

THETFORD MINES, (AG) — Le joueur de centre Pierre Richard a remporté le championnat des compteurs chez les Braves de Thetford Mines pour la saison 1970-71 avec un total de 65 points, comprenant 42 buts et 23 passes. Guy Roy qui s'était maintenu au sommet du classement durant presque toute la saison avant d'être devancé par Richard, vient au second rang avec 60 points.

Richard domine pour les buts avec 42 tandis que son compagnon de ligne, Jean-Marie Lehoux est le meilleur pour les assistances avec 37.

Les Braves ont compté 214 buts au cours de la saison régulière tandis que les gardiens de buts Mario Lessard et Alain Juneau n'en ont alloué que 87 à leurs adversaires.

En plus de remporter le championnat des compteurs, Pierre Richard fut également le joueur le plus gentilhomme sur la glace, ne s'étant mérité que trois punitions mineures. Par contre André Michaud fut le joueur le plus puni avec 120 minutes.

### CLASSEMENT FINAL DES COMPTEURS DES BRAVES

	pts.	buts	ass.	total	pun.
Pierre Richard	32	42	23	65	4 min.
Guy Roy	32	29	31	60	57 min.
Jean Roch Lessard	31	17	35	52	24 min.
Alain Perron	33	20	31	51	30 min.
Jean-Marie Lehoux	30	11	37	48	48 min.
Marcel Charette	33	19	29	48	62 min.
Normand Laflamme	32	20	18	38	79 min.
Renaud Perron	28	14	23	37	18 min.
Bernard Poulin	33	13	19	32	8 min.
Michel Ashby	32	11	20	31	28 min.
André Michaud	29	3	19	22	120 min.
Michel Loignon	32	1	21	22	24 min.
André Carlos	31	2	14	16	75 min.
Yvon Gosselin	32	6	8	14	39 min.
Gérard Grenier	32	5	1	6	0 min.
Nelson Lessard	31	1	5	6	11 min.
Nelson Hudon	3	0	3	3	8 min.
Mario Lessard	31	0	0	0	6 min.

Buts comptés: 214.

Buts contre Lessard: 72 en 26½ parties; Moy.: 2.70.

Buts contre Juneau: 15 en 6½ parties; Moy.: 2.30.

Total: 87 en 33 parties; moy.: 2.63.

## Bureaux d'information sur l'impôt

QUEBEC — Le ministère du Revenu du Québec ouvrira des bureaux d'information sur l'impôt dans les villes de Thetford et St-Georges de Beauce durant la semaine du 8 au 12 mars.

Des experts du ministère s'y tiendront à la disposition des contribuables tous les jours de la semaine, de 9h. à 19h., afin d'aider ceux qui éprouveraient des difficultés en préparant leur déclaration du revenu de 1970.

Les bureaux seront situés à Thetford Mines, Édifice municipal, 160 sud, rue Caouette, et à St-Georges de Beauce, Centre de Main-d'œuvre du Québec, 155, 35e Rue.

## Le CEGEP aux compétitions de ski du Mont St-Anne

THETFORD MINES, (CG) — Dans le cadre des activités régulières de l'Association sportive intercollégiale de l'Est du Québec, le CEGEP de Thetford Mines participera samedi prochain à des compétitions de ski qui se dérouleront au Mont Ste-Anne à Québec.

Ces compétitions comprendront un slalom géant suivi d'une descente contrôlée et chaque institution ne peut présenter plus de six coureurs masculins et six coureuses féminines. Pour obtenir un classement, l'équipe devra qualifier trois participants dans chacune des deux épreuves (féminine et masculine). Pour ce qui est de l'arbitrage, il sera effectué par un groupe d'étudiants en éducation physique de l'Université Laval sous la direction de Roger Deslauriers qui agira, pour toute la durée du concours, comme autorité déléguée de l'ASIEQ.

Tournoi de Québec

Récemment avait lieu, également à Québec, des compétitions Inter-CEGEP dans les disciplines du ballon-volant, du ballon-panier, du hand-ball et du hockey. Ces compétitions étaient toutefois réservées aux détenteurs des deux premières positions dans la section "A" et la section "B" dont Thetford fait partie. La cité de l'Amiante était donc représentée par deux formations, celle du hockey qui détenait le 1er rang et celle de ballon-volant (masculine) qui s'était, peu de jours auparavant, emparé de la deuxième place en devançant Trois-Rivières.

Malgré une très belle performance, l'équipe de hockey locale fut éliminée en semi-finale, perdant 7 à 3 contre Jonquières. Luc Nadeau, Mario ambert et Dick Dumas ont marqué pour Thetford.

En ce qui concerne la formation du ballon-volant, elle a fait très belle figure battant Chicoutimi par 3 à 2 dans la semi-finale. En finale, Thetford devait toutefois s'incliner 3 à 2 devant Sherbrooke. Si on en croit les spectateurs présents, les équipes thetfordoises ont montré beaucoup de détermination et ont offert une de leur meilleure performance de l'année.

## Henri Auclair honoré pour son travail auprès de la jeunesse

THETFORD MINES, (CG) — M. Henri Auclair, directeur pour la cité de Thetford Mines, a été désigné comme la personnalité qui s'est le plus distinguée au cours des dernières années dans la formation des jeunes.



M. Christian Beaudoin (à gauche) président du Club Optimiste, remet une plaque souvenir à M. Henri Auclair, directeur des Loisirs de la cité de Thetford, après l'avoir désigné comme l'homme qui s'est le plus distingué pour l'aide à la jeunesse au cours des dernières années. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Cet honneur lui a été décerné par le Club Optimiste de Thetford Mines au cours de son récent souper hebdomadaire. Comme l'a expliqué M. Sévère St-Cyr, responsable du comité de l'aide aux "petits gars", le principal but du Club Optimiste est l'aide à la jeunesse. Les loisirs et les sports bien organisés constituent donc un atout de premier ordre dans la poursuite de ces objectifs et "c'est pourquoi notre Club Optimiste a adopté une politique qu'il entend respecter dans le futur, et qui consistera à rendre hommage à une personnalité de notre cité, directement reliée aux nobles causes que je citais précédemment. Il n'est pas question ici d'emprunter ou de copier une formule déjà existante, genre "Homme de l'année" employée par d'autres organismes, mais bien de rendre hommage à une personnalité qui s'est distinguée au cours des dernières années dans la formation des jeunes", de préciser M. St-Cyr.

Faisant ensuite l'éloge de M. Auclair, le responsable du comité de "l'aide aux petits gars" rappellera les nombreuses activités de M. Auclair dans le domaine sportif, tant au baseball qu'au hockey ainsi que son dévouement à la cause du sport dans la région de l'Amiante couronné, en 1970, par sa nomination comme directeur du Service des parcs et de la récréation.

M. Christian Beaudoin, président des Optimistes, remet ensuite une plaque souvenir à M. Auclair et une gerbe de fleurs fut offerte à son épouse.

## 312 enfants à la maternelle en 1971-72

### Une grande première pour Plessisville

PLESSISVILLE, (GAB) — Dans le diocèse de Québec, c'est Plessisville qui inaugure des rencontres paroissiales basées sur l'audio-visuel. "C'est dans le vent, c'est vivant, ce sera intéressant si tu viens y participer parce que tout cela est préparé pour toi spécialement, pas pour ton voisin" fait remarquer le comité d'information chargé de faire connaître le programme de cette grande première à Plessisville. Les responsables de ce comité demandent à la population de réserver des maintenant quelques soirées pour faire le point, oublier les tracas quotidiens et penser à l'essentiel. "C'est dans la paix du cœur que tu trouveras le bonheur" soulignent les membres du comité d'information en invitant tous les résidents de Plessisville à prendre part à ces rencontres.

### Un but chanceux... et le Huron se classe en finale de la section "B"

VICTORIAVILLE (JR) — Un but chanceux du coin de la patinoire du joueur André Arsenault a permis au Motel Huron d'atteindre la finale de la section "B" de la ligue commerciale Molson de Victoriaville. En effet, grâce à ce but, l'hôtel Huron a remporté une victoire de 3-2 gagnant la semi-finale deux parties à zéro. Le Cormier Ltée a pour sa part égalisé la série en disposant du restaurant Belvu 4-2.

Dans la première joute, des buts de Jean-Pierre Martin, Denis Dubé et André Arsenault ont permis au motel Huron de l'emporter 3-2 aux dépens du club Trois-Rivières Auto Electrique. Les compteurs de ce dernier club furent Nicol Côté et Claude Deschambeault.

THETFORD MINES, (MD) — Selon les inscriptions reçues par E. Eloi Allaire, directeur des études, un grand total de 312 enfants fréquenteront les classes maternelles de la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines l'automne prochain.

Ces chiffres montrent une diminution sensible en comparaison de ceux de septembre 1970. Dans le moment, pas moins de 332 enfants fréquentent les écoles maternelles réparties dans les cinq paroisses de la ville de l'Amiante. L'an prochain, il y aura donc une classe maternelle de moins à Thetford Mines.

Par ailleurs, le enseignants à l'emploi de la Commission scolaire de la cité de Thetford Mines tiendront une demi-journée pédagogique dans l'après-midi du 23 mars. Les commissaires d'écoles de Thetford Mines ont acquiescé à cette demande des professeurs.

Classes-promenades — Finalement, les autorités scolaires de la ville de l'Amiante ont sanctionné deux projets de classes-promenades pour les élèves de l'école St-Alphonse.

## Enfin un local pour les Aramis!

THETFORD MINES (MD) — C'est chose faite... le club Aramis, conseil no 6 de Thetford Mines, possède maintenant son propre local.

Cet organisme a fait l'acquisition de la salle Jos Lachance située dans le 7e rang de Thetford Mines. "Depuis des années que les Aramis ont un problème de local et de stationnement. Sette lacune est corrigée. "Notre nouveau local peut contenir au-delà de 400 personnes, avec un terrain de stationnement très vaste. Après quelques rénovations intérieures, nous pourrions faire l'ouverture officielle le 20 mars 1971. C'est avec fierté qu'un membre Aramis pourra affirmer qu'il a un local qu'il peut disposer en tout temps. Notre nouveau local sera ouvert douze mois par année," a précisé M. Bertrand Roberge, président du club Aramis de Thetford Mines.

D'ici le 20 mars, les activités du club Aramis se tiendront dans les locaux actuels.

Inauguration — Le 20 mars, ce sera la grandiose inauguration du nouveau local Aramis. Des personnalités importantes assisteront à cet événement.

Notre Jour CHANCEUX...

pourquoi pas aujourd'hui?

Vous pouvez être gagnant en consultant nos pages D'ANNONCES CLASSEES

LA TRIBUNE de Drummondville

PAGE 4

SHERBROOKE, JEUDI, 4 MARS 1971

Gailukon LE BON PAIN DE CHEZ NOUS... Ca c'est bon. C'est de la boulangerie GUERIN & FRERE Ltée 665, boul. Mercure - Drummondville

DRUMMONDVILLE — M. Camille McKenzie, membre du club Rotary était de retour parmi ses confrères Rotariens cette semaine à l'occasion du souper hebdomadaire.

Tout porte à croire que le souper canadien Rotary aura lieu

A brûle pourpoint

un mardi soir et regroupera les Rotariens, leurs épouses et leurs amis. C'est M. Rotary, Jean-Paul Campbell qui l'a souligné.

Le confrère Osiar Poirier de l'hebdomadaire La Parole sera le conférencier invité au prochain souper hebdomadaire de ce club de service.

M. Gaston Hardy, vice-président du club Rotary et ex-gouverneur du district 785, a fait savoir que les élections dans le but d'élire un nouveau président auraient lieu le 23 mars.

Il a été également question d'une rencontre de hockey mettant aux prises les équipes du club Richelieu et des médecins.

Liette Thibodeau, France Thibodeau, Nicole Héneault, Carmen Bisson, Danielle Milot, Alain Madore, Michel Parenteau, Jean Dolan, André Hamel et Camille Boisvert se sont signalés aux compétitions annuelles du club de ski de Drummondville.

Les membres du club les Kass de Drummondville se sont dernièrement rendus à Granby pour y disputer une joute de ballon sur glace aux membres du club Auto-Granby.

André Lamy, instructeur de l'équipe de hand-ball du collège de Drummondville qui a remporté le championnat de l'association sportive inter-collegiale de l'Est du Québec n'en revenait tout simplement pas des spatieux gymnases de l'université Laval.

Des rumeurs circulent actuellement dans les milieux sportifs de Drummondville voulant que le pro du golf Hériot M. Charles Desfossez soit remplacé par M. Alain Madore la saison prochaine.

Les parties de cartes sont fort à la mode cette année. Ainsi la Fédération des femmes libérales du comté organise une telle activité le mardi 9 mars à 8 h. à l'école Jeanne-Mance.

L'association des parents du Christ-Roi a également mis de l'avant un projet de tenir la bibliothèque de l'école ouverte durant la saison estivale.

Les femmes chrétiennes et l'amour

DRUMMONDVILLE, (AR) — Amour humain et chrétien dans le couple, tel était le thème de la dernière rencontre des Femmes chrétiennes de St-Simon.

St-Zéphirin prend les devants 1 à 0

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les loisirs de St-Zéphirin ont pris les devants 1-0 dans la série finale 3 de 5 de la ligue de hockey de la cité Labatt '50' grâce à une victoire de 4 à 1 sur la Ferronnerie Joyal.

Marcel Provencher se signale au jeu de poches

DRUMMONDVILLE, (JM) — Marcel Provencher s'est signalé cette semaine dans la ligue de sacs de sable de l'association sportive Chemccl en réussissant un carreau de 1040, une partie de 5780 et un double de 10990.

SHOE-SHINE ST-JOSEPH

146, rue St-Damase Ouvert de 9h 00 à midi et de 1h.00 à 9h.00 p.m. Tél.: 478-4696 ou 478-4729

A LOUER

Chambre pour couple âgé, dans St-Jean-Baptiste. TEL.: 472-6365, DRUMMONDVILLE

FRANCHISE DE DISTRIBUTION EXCLUSIVE - DISPONIBLE

Voici l'occasion de vous lancer en affaires pour vous-même, si vous êtes en santé, travaillant et possédez une automobile. REQUIS: \$1,000.00 à investir sur marchandise de base. Retour garanti. BENEFILES: Entraînement fourni par la compagnie. Produit existant depuis plus de 25 ans. Revenu annuel possible, de \$15,000.00 à \$25,000.00. ENDROIT: Région de Drummondville et régions environnantes. Ecrire à: DONCO DISTRIBUTORS LTEE C. P. 83, DRUMMONDVILLE, Qué.

L'OPTAT sensibilisé au problème des drogues

DRUMMONDVILLE, (RG) — "L'OPTAT est sensible aux difficultés que rencontrent les jeunes aux prises avec certaines drogues et il peut offrir les ressources de son centre de traitement du 360 Marchand et encourager toute initiative du milieu ayant pour objectif l'organisation d'un centre de dépannage ou d'un drogue-secours."



REMISE DE TROPHEES — Le Club de Ski de Drummondville a clôturé officiellement sa saison par une compétition annuelle où les meilleurs skieurs dans les différentes classes se sont mérités des trophées.

Les secrétaires...



Un groupe de jeunes filles ont décidé de se pencher sur les problèmes de leur métier de secrétaire et d'étudier les possibilités offertes aux étudiantes dans ce domaine à Drummondville.

Aux Francs...



Le club des Francs de Drummondville a tenu son souper hebdomadaire au motel Albatros, sous la présidence de M. Roger Simard.

"Les belles soeurs" au Centre culturel

DRUMMONDVILLE, (RG) — Un groupe de nouvelles comédiennes du CEGEP de Drummondville présentera la pièce de théâtre "Les belles soeurs" de Michel Tremblay, sur la scène du Centre culturel samedi soir, le 6 mars.

et l'hôpital Ste-Croix de Drummondville quant à la coordination des ressources de prévention et de traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies.

Par ailleurs, au cours d'un entretien hier, M. Jacques Lamy a laissé entendre que des nouvelles d'importance seraient bientôt dévoilées en ce qui concerne la mise sur pied définitive d'un centre de dépannage pour drogues ou d'un drogue-secours.

Semi-finales dans la ligue Indusco

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les loisirs de St-Cyrille et le Drummond Bar-B-Q ont pris les devants cette semaine dans les séries demi-finales de la ligue de hockey Indusco Molson.

Dans une première joute de la série demi-finale "A", les loisirs de St-Cyrille ont triomphé du Ski-Zoom/Mini-Zoom par le pointage de 3 à 2.

Michel Marquis, Ronald Pellerin et Lucien Doucet ont été les principaux artisans de ce triomphe du St-Cyrille tandis que Maurice Marquis et Jacques Plourde réussissaient les filets des perdants.

Le Drummond Bar-B-Q a pour sa part disposé du Provincial Oxygene au compte de 4 à 1, pour ainsi prendre les devants 1-0 dans cette série demi-finale "B".

Adélaïde Lavoie, Gerald Beaudoin, André Boisclair et Rich. Dionne ont combiné leurs efforts avec chacun un but pour le Drummond Bar-B-Q, tandis que Jean-Paul Asselin récoltait quatre mentions d'assistance. C'est Jean-Marc St-Onge qui a évité le blanchissage à son équipe.

Le Ski-Zoom/Mini-Zoom et le Provincial Oxygene feront face à l'élimination dimanche alors que se poursuivront sur la glace du centre civique les séries de fin de saison.

A midi, le Drummond Bar-B-Q et le Provincial Oxygene en viendront aux prises, tandis que les loisirs St-Cyrille et le Ski-Zoom/Mini-Zoom se disputeront les honneurs de la victoire à compter de 13h.30.

Le Sawyer sports face à l'élimination

DRUMMONDVILLE, (JM) — La formation du Sawyer Sports et Tabagie Leclerc fera face à l'élimination dimanche à 10h.30 alors que sera présentée au centre civique de la rue Cockburn, la quatrième joute de la finale 3 de 5 de la ligue de hockey Indépendante Labatt Bieu.

En effet, le Météo Cardin qui a remporté cette semaine une victoire de 4 à 1 sur le Sawyer Sports, mène présentement 2 à 1 dans cette série finale, et la dernière joute pourrait bien être présentée en fin de semaine.

Dans cette victoire de 4 à 1, Réjean Lacharité a volé la vedette en réussissant un truc du chapeau tout en amassant une assistance. Normand Brousseau a également connu une bonne joute avec un filet et deux mentions d'assistance.

Dans le camp des perdants, Marcel Leblanc a réussi à tromper la vigilance du cerbère Pierre Ouellet, qui soit dit en passant a jusqu'à présent conservé une moyenne de 2.60 buts alloués par partie depuis le début des séries de fin de saison.

Deux victoires pour St-Liboire

ACTON VALE, (DNC) — Les portes-couleurs de St-Liboire ont connu une très bonne période d'activités dans la Ligue de hockey Inter-Bagot du président Jean-Pierre Jetté alors qu'ils ont remporté deux victoires dont une de 5-4 sur St-Marcel et une de 12-1 sur St-Hugues.

Contre St-Marcel

Contre St-Marcel, les joueurs du St-Liboire n'ont pas eu la tâche facile alors qu'ils l'ont emporté de justesse 5-4. C'est Jacques Langelier qui a marqué le but de la victoire, toutefois Gilles Laliberté a très bien joué avec deux buts et une passe tandis que Jean Richard y alla de un but et trois aides. L'autre filet a été enregistré par Serge Dion qui a en outre offert une passe. Pour les perdants, Roger Dansereau,

Chronique judiciaire

DRUMMONDVILLE, (AR) — Gilles Pinard, de Drummondville et Laurent Phaneuf, de Montréal, ont été cités à leur procès au prochain terme des assises du district de Drummond, à la suite de l'enquête préliminaire tenue en marge de diverses accusations.

Clermont Doyon, après avoir subi son enquête préliminaire devant le juge Anatole Corriveau, a été envoyé subir son procès au prochain terme des assises sous deux accusations, soit d'avoir détérioré une porte et une vitre de l'hôtel Manoir à St-Cyrille y causant des dommages évalués à \$100 et de s'être introduit par effraction dans le même hôtel propriété de M. Georges Archambault, il a pu retrouver sa liberté moyennant un cautionnement de \$300 en argent.

Pour sa part Marcel Paquette, accusé du viol d'une jeune fille de 19 ans de Drummondville a également été cité à son procès au prochain terme des assises. Il est en liberté provisoire sous un cautionnement de \$1,500 sur immeuble.

Marcel Champagne, un chômeur, a été condamné à l'amende pour les actes posés après avoir pris un ou deux petits coups... Il a été écoupé de \$15 d'amende ou à défaut de 3 jours de prison pour avoir entravé un policier dans l'exercice de ses fonctions en refusant de se laisser arrêter, d'une autre amende de \$75 ou à défaut à 15 jours de prison pour avoir conduit pendant qu'il était sous le coup d'une interdiction de conduire pour une période de trois mois, et le juge lui a imposé une interdiction additionnelle de 6 mois. Une troisième amende de \$50 ou à défaut 15 jours de prison lui a été imposée pour avoir conduit alors que son sang contenait une proportion plus élevée que 0.80 mm d'alcool et finalement une amende de \$5 ou à défaut une journée de prison pour s'être livré à un "strip-tease" intégral devant une trentaine de clients des deux sexes, dans un hôtel. Le juge a accordé au prévenu un délai de un mois pour payer et l'a averti que dans le cas de non paiement les sentences de prison ne seront pas concurrentes.

Réal Belval, de Drummondville après avoir plaidé non coupable à l'accusation de vol d'une automobile 1969 d'une valeur de \$2,500 a opté pour un procès devant juge et jury et devra subir son enquête préliminaire le 16 mars.

Réjean Picard et Laurent Guillemette ont bénéficié de la clémence de la cour et obtenu un sursis de sentence après s'être reconnus coupables des accusations portées contre eux. Picard était accusé d'avoir illégalement eu en sa possession une arme offensive (en l'occurrence un revolver) tandis que Guillemette était accusé d'avoir occupé un véhicule-moteur sachant qu'il recelait une telle arme. De plus l'arme en question a été confisquée par la cour.

Lutte serrée prévue dans la ligue centrale de Bagot

ACTON VALE, (DNC) — La saison régulière de la ligue de hockey Centrale de Bagot prendra fin récemment et les éliminatoires ont débuté.

Gain de St-Simon — St-Simon a défait St-Nazaire 3-1: Marcel Lamothe, Jean Morin et Jean-Guy Cournoyer ont été les compteurs et Claude Nadeau y est allé de deux passes. L'unique filet des perdants a été réussi par Michel Bérand.

St-Théodore gagne — St-Théodore a défait Roxton Falls 7-2. Michel Leclerc a réussi le truc du chapeau tandis que Yvon Gauthier, Michel Beaunoyer, Pierre Picard et André Gauthier se partagent les autres filets. Les deux points des perdants ont été enregistrés par Paul-André Grondin.

St-Nazaire l'emporte — St-Nazaire a blanchi St-Simon 7-0 vengeant ainsi son échec précédent contre ce même club. Michel Bérand et Claude Paré ont brillé avec chacun deux buts tandis que Jérôme Benoit, Pierre Plante et Bernard St-Martin y sont allés d'un but chacun.

Gain de Roxton Falls — Dans l'autre joute, Roxton Falls a défait Upton 7-4. André Beaugard et Gilles Bombardier se partagent les honneurs avec chacun deux filets; Clarence Gingras, Paul-André Grondin et Albert Carignan ont obtenu les autres points. Réjean Deslandes, Jacques Beaudoin, Aimé Dumaine et Gilles Sylvestre ont compté pour Upton.

Contre St-Hugues

Cette fois, les joueurs du St-Liboire ont véritablement éclaté avec 12 buts contre un. Gérard Paré, Gaétan Croteau et Gilles Laliberté ont obtenu chacun un "tour du chapeau" tandis que Jacques Langelier, avec un but et Jean Richard avec 2 ont été les autres vedettes. Les meilleurs passeurs ont été Gérard Paré et Jean Richard avec chacun 4. Savio Otis a compté le seul but des perdants...

Une pour St-Hélène

Dans l'autre joute, St-Hélène a défait St-Marcel 3-1. Claude Joubert, André Laferrrière et Serge Legendre ont été les artisans de ce gain avec un but chacun tandis que Jacques Joyal marqua pour St-Marcel.

**NETTOYEUR**  
**Bouchard**  
L.T.E.E.  
Victoriaville, Tél.: 752-5565  
217, LAURIER

752-9783 **RENAULT** 752-9783  
**LEMAY AUTO INC.**  
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

VICTORIAVILLE — Plusieurs personnes ont participé, hier soir, à la rencontre de la Société d'horticulture tenue au sous-sol de l'église St-Gabriel Lalement...

M. Raoul L'Heureux, de Warwick, qui fut président provincial de l'Association des assureurs-vie du Québec était le conférencier devant le club Kiwanis, hier soir...

C'est ce soir, en la grande salle, du CEGEP de Victoriaville que la troupe de théâtre de l'école des infirmières de

**En quelques lignes**

L'Hôtel-Dieu d'Arthabaska présentera la pièce "Les comédiens" pour la troisième fois...

Les membres du club d'administration industrielle des Bois-Francs recevront, ce soir, à leur rencontre mensuelle, M. Ghislain Girard, directeur du développement régional au Ministère des Richesses naturelles...

Le député fédéral de Lotbinière, M. André Fortin, est heureux d'annoncer à la population qu'il sera désormais possible de communiquer, sans frais, par téléphone avec la commission de l'assurance-chômage à Sherbrooke en signalant 1-800-567-6904...

Le député Fortin se dit heureux de cette amélioration et espère que l'on corrigera ainsi un préjudice dont étaient victimes plusieurs personnes, auparavant, quand il y avait méfiance entre la position des fonctionnaires et celle du requérant...

Le président Kiwanis Maurice Ross invite tous les membres de son club à faire un effort du côté du recrutement afin de faire profiter d'autres personnes de l'appartenance à ce mouvement...

Incidentement, rappelons que le club Kiwanis organise un défilé de modes qui aura lieu le 15 mars à l'hôtel Central... Cette parade permettra de voir une collection présentée par la maison La Salle...

Le rédacteur du bulletin Kiwanis, M. Roger Lagacé, est à la recherche d'un nom pour ce bulletin... On peut lui communiquer nos suggestions... "L'Essai"... "Le Lien"... "Cordon"... "La gazette Kiwanienne"... toutes les suggestions seront étudiées...

**Une grande première pour Plessisville**

PLESSISVILLE, (GAB) — Dans le diocèse de Québec, c'est Plessisville qui inaugure des rencontres paroissiales basées sur l'audio-visuel. "C'est dans le vent, c'est vivant, ce sera intéressant si tu viens y participer parce que tout cela est préparé pour toi spécialement, pas pour ton voisin" fait remarquer le comité d'information chargé de faire connaître le programme de cette

grande première à Plessisville. Les responsables de ce comité demandent à la population de réserver dès maintenant quelques soirées pour faire le point, oublier les tracas quotidiens et penser à l'essentiel. "C'est dans la paix du cœur que tu trouveras le bonheur" soulignent les membres du comité d'information en invitant tous les résidents de Plessisville à prendre part à ces rencontres.

**Un but chanceux... et le Huron se classe en finale de la section "B"**

VICTORIAVILLE, (JR) — Un but chanceux du coin de la patinoire du joueur André Arsenault a permis au Motel Huron d'atteindre la finale de la section "B" de la ligue commerciale Molson de Victoriaville. En effet, grâce à ce but, l'hôtel Huron a remporté une victoire de 3-2 gagnant la semi-finale deux parties à zéro. Le Cormier Ltée a pour sa part égalisé la série en disposant du restaurant Belvu 4-2.

Dans la première partie, des buts de Jean-Pierre Martin, Denis Dubé et André Arsenault ont permis au motel Huron d'emporter 3-2 aux dépens du club Trois-Rivières Auto Electrique. Les compteurs de ce dernier club furent Nicol Côté et Claude Deschambeault.

Dans l'autre série maintenant égale un à un, des buts de Michel Tourigny, Réjean Dubois, Richard Tourigny et Guy Marcotte ont permis au Cormier Ltée de remporter une victoire de 4-2 aux dépens du restaurant Belvu. Les marqueurs des perdants furent Normand Dubreuil et Jules Lamontagne.

**Les quilles...**

VICTORIAVILLE, (ML) — Lors du dernier programme de la ligue de petites quilles de la cité, le Proviso a perdu 4-0 contre le Poitras prélat. J.-P. Laiberté a réussi un triple de 557 et Gérard Fréchette un triple de 504.

Dans une autre rencontre, le syndicat Esso Service a fait match nul 2-2 avec le Yvon Thibault. R. Cloutier a réussi un triple de 447 et Ubaldo Croteau un triple de 479.

Finalement, le Pepsi-Cola a perdu 3-1 contre le Michel Transport. Marc Gosselin a

réussi un triple de 444 et N. Lamontagne un triple de 523.

**Grosses**

Dans la ligue de grosses quilles, la pharmacie Houle a gagné 3-1 contre le Fontaine Auto Parts et le Seven Up. Michel Langlois a réussi un triple de 488 et André Cloutier un triple de 547.

Le Texaco a gagné 4-0 contre le Rubin Bros. Guy Beauchesne a réussi un triple de 469 et Paul Mailhot un triple de 527.

**Bantam**

Dans la catégorie "A" bantam, les Tigres ont pris la première place avec 16 points, suivis des Castors 13, Pingouins 11 et Panthères 8.

Dans la section "B" bantam, les Sabres ont mérité 14 points, les Canucks 12, Kings 10. Les Flyers et les Seals ont recueilli 8 bons points et les Bieus 6.

**Midget**

Finalement, dans la catégorie Midget, les Chevaliers se sont mérités 42 points, le Richelieu 29 et les Lions 24. Les Elans se contentent de la dernière position avec seulement 12 points.

La série semi-finale est déjà débutée dans ce circuit. Les Chevaliers et les Elans ont chacun une victoire aux dépens des Lions et des Richelieu.

**Un bon départ en... construction pour 71**

VICTORIAVILLE, (ML) — Avec la mise en chantier prochaine de nombreux projets domiciliaires, le directeur du service des bâtiments de la ville, M. Jean-Guy Tourigny, entrevoit l'année 1971 d'un bon œil dans ce domaine.

Des projections ont permis d'espérer la construction d'au moins 125 maisons unifamiliales à Victoriaville, particulièrement dans le secteur parc Grenier. La réalisation de ces projets plus la construction de l'école polyvalente et possiblement du nouvel édifice fédéral permettent de viser l'objectif de \$3 millions, en 1971.

**Le service social scolaire de la Régionale... ouvert à tout le monde**

VICTORIAVILLE, (ML) — Le service social scolaire de la Régionale des Bois-Francs est un service professionnel de consultation et d'animation qui s'adresse à tous les étudiants, aux professeurs, aux directeurs et au personnel administratif ayant pour objet la vie sociale à l'école.

Voilà ce que l'on apprend à la lecture d'un dépliant préparé par ce service et distribué à l'occasion d'expos-carrières. Le personnel affecté au service social étudiant est prêt par l'agence diocésaine du service social. Le comité collabore à l'équipe multi-disciplinaire du service aux étudiants.

À la Régionale des Bois-Francs, il y a trois praticiens qui ont acquis des connaissances dans ce domaine par l'ex-

érience ou par des études collégiales et universitaires.

**Étudiants**

Vis-à-vis les étudiants, le consultant en service social veut aider à résoudre les difficultés que ce dernier éprouve dans ses rapports avec les autres, que ce soit des compagnons de classe, des professeurs ou des directeurs.

Le consultant veut favoriser son adaptation à l'école si les activités et les cours ne l'intéressent pas et apparaissent plutôt comme un fardeau. Le consultant veut apporter compréhension et conseil à l'étudiant s'il a des problèmes personnels qui l'empêchent de réussir, de se réaliser et d'être heureux à l'école.

d'entretenir les plus grands espoirs dans ce sens. On a demandé les permis pour la construction de 17 maisons unifamiliales et 28 permis de réparation.

La valeur totale de ces permis se chiffre à \$230,000, soit le plus fort total pour le mois de février depuis toujours. Le constructeur Gilbert Toutant a

demandé 6 permis de nouvelles maisons pour la rue des Bouleaux dans le parc Grenier. On a mentionné que ce constructeur prévoyait la mise en chantier d'au moins 60 maisons au cours de l'été.

Sur l'avenue Massé, un développement impressionnant est aussi espéré. Le constructeur Clément Pépin a émis l'idée de construire 13 maisons dans cet-

te rue. On est donc très optimiste au bureau des permis car tout indique que l'on va donner un bon coup dans la construction", cette année, de dire M. Tourigny.

Au cours de la dernière année, environ 80 maisons unifamiliales ont été construites. Le total des permis pour 1970 a été de \$2,192,800, ce qui est quand même impressionnant, compte tenu des nombreuses restrictions de crédit et la relâche générale dans le secteur de la construction.

**Princeville empruntera en attendant les taxes**

PRINCEVILLE, (G.A.B.) — Le conseil municipal de Princeville a demandé l'autorisation de contracter un emprunt temporaire de \$25,000 pour payer les dépenses régulières d'administration en attendant l'entrée des taxes.

Le maire J.-Maurice Talbot a fait remarquer que la perception des taxes était retardée vu qu'il fallait attendre l'homologation du rôle pour faire cette perception. Le nouveau rôle d'évaluation aurait dû être déposé avant la fin de 1970 afin qu'il puisse être homologué assez tôt pour commencer la perception des taxes des le début de 1971. Toutefois, dans le texte du contrat passé avec les nouveaux évaluateurs engagés l'an dernier, on a oublié d'insérer une clause précisant une date pour la déposition du rôle d'évaluation, a-t-il mentionné lors de la séance de mars, au conseil municipal de Princeville.

Québec a accusé réception d'une requête présentée par le conseil municipal de Princeville. Cette requête demande une répartition plus équitable de la taxe de vente. Dans leur réponse, les autorités provinciales concernées donnent des explications sur la méthode actuellement employée pour le partage de cette taxe. Québec ajoute que des amendements sont prévus à la loi concernant ce partage, amendements qui devraient rendre justice à tous, précise-t-on dans la région donnée au conseil municipal de Princeville.

Les finances — Les édiles municipaux ont approuvé des dépenses pour \$25,982 à leur session régulière de mars. Sur ce montant, \$7,901 sont pour le service de la dette, \$5,400 sont pour les salaires et l'administration générale et \$12,681 concernent les

**Peu de sorties pour les pompiers de Plessisville**

PLESSISVILLE, (GAB) — Les membres de la Brigade des incendies de Plessisville n'ont fait que deux ou trois sorties durant février. Dans chaque cas il ne s'agissait que de fausses alarmes. C'est ce qu'indique le rapport du chef de la brigade des incendies, M. Robert Godbout. M. Godbout met la population en garde contre les dangers que présentent les fausses alarmes. Des vies humaines sont en jeu et ces sorties font perdre un temps précieux. Le chef insiste particulièrement auprès des parents afin qu'ils fassent l'éducation de leurs enfants sur ce point.

Matériel et équipement — Le programme d'entraînement régulier est suspendu durant la saison froide à la Brigade des incendies de Plessisville. Les pompiers se rendent toutefois au poste pour passer en revue matériel et équipement. On profite de ces vérifications pour mettre au point tout ce qui est utilisé par M. Godbout et ses hommes pour combattre le feu. On sait que deux projets importants sont à l'étude par les autorités municipales de Plessisville pour améliorer l'efficacité du service de protection contre le feu. L'un de ces projets consiste à fusionner la ville et la paroisse pour ce service; actuellement, la même brigade des incendies est à l'oeuvre dans la ville et la paroisse mais chacun des deux conseils municipaux concernés a son équipement et son administration. L'autre projet consiste à acheter deux camions-pompes neufs. Ces derniers remplacent ceux qui sont utilisés depuis de nombreuses années. Des dispositions sont prises pour que ces projets se réalisent en 1971.

**Banquet pour signaler les mérites au club COBRA**

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est samedi soir, au restaurant le Fer à cheval, que l'on reconnaîtra les mérites de tous ceux qui se sont signalés dans les différentes compétitions au club auto-sport COBRA de Victoriaville, durant 1970.

Un banquet auquel doivent participer le maire de Victoriaville et le ministre des Richesses naturelles, MM. Denis St-Pierre et Gilles Massé, sera servi à 6 heures. Le banquet sera présidé conjointement par MM. Guy Aubert, président du club COBRA, et Sylvio Tremblay, de la brasserie O'Keefe.

On profitera également de cette soirée pour rendre un hommage particulier à M. René Lafrance qui a été président du club COBRA durant les derniers mois. C'est probablement à l'occasion de cette assemblée que l'on fera connaître les noms des directeurs qui

complèteront l'exécutif, pour 1971.

**Rallye**

La discipline du rallye automobile est certes celle qui touche le plus de membres du club. On partagera à tous les amateurs de ce sport une bourse et des trophées pour une valeur de plus de \$200. De plus, on remettra un trophée spécial à celui ou celle qui a obtenu le plus grand nombre de victoires dans ce domaine en 1970.

L'an dernier et au cours les 3 années précédentes, c'est M. François Gagnon qui avait mérité ce trophée. Il semble toutefois que cette année la lutte pour la première place se fasse entre les membres de deux équipes redoutables. Il s'agit des duo Paul Brunelle et Jean-Louis Lavoie ainsi que Jacques Charette et Donald Loisel.

Ces 4 membres ont suivi de façon régulière tous les rallyes du championnat régional et de club. Ils se sont également inscrits à quelques compétitions d'envergure, tels le rallye des neiges de 800 milles, le rallye Sanair de 500 milles le rallye du carnaval de Québec et celui de Rimouski.

**Slalom**

En importance, selon la participation des membres le slalom vient au second rang. Plusieurs membres ont disputé régulièrement toutes les épreuves de cette série que ce soit en été sur les stationnements de centres d'achats à Sherbrooke, Montréal, Drummondville et Victoriaville, ou en hiver, sur la glace.

Un championnat de club comprenant 5 épreuves a été organisé cet hiver pour le slalom

sur la glace. Samedi soir, on fera la remise des prix à ceux qui se sont signalés l'an dernier dans cette même discipline.

**Courses**

Quelques membres du club COBRA détiennent une licence nationale de coureur automobile. Durant la dernière saison, Clément Bouchard et Guy Aubert ont mené une campagne active dans les différents championnats provinciaux de formules et pour voitures sédans.

De plus, René Lafrance et Monique Savoie ont suivi avec succès leur école de pilotage au circuit Mont-Tremblant au mois de mai et juin. Par la suite, au cours de l'été, René Lafrance s'est inscrit à 4 courses novices et s'est mérité un brevet national de pilote.

Tous ces succès seront également signalés lors de la soirée de samedi.

**Le pilote Jean Roux pas très optimiste**

VICTORIAVILLE, (JR) — Les Tigres de Victoriaville recevront ce soir les Bruins de Shawinigan dans la série semi-finale de la ligue provinciale Junior B. Les Bruins mènent dans la série par deux parties à zéro grâce à des victoires de 4-3 et 14-0.

Le pilote Jean Roux n'est pas des plus optimistes à la veille des deux prochaines joutes locales car s'il était satisfait de la première joute de la série (4-3), il était tout simplement dégoûté dimanche a-

près l'humiliante défaite des siens au pointage de 14-0.

Roux a tenu deux pratiques cette semaine et espère que ses joueurs donneront du fil à retordre aux joueurs du pilote Gerry Thériault. Le cerbere

André Bélanger sera dans la cage des Tigres ce soir.

Si les joueurs ne se réveillent pas, la saison locale des Tigres pourrait prendre fin dimanche soir.

**Concours ouvert aux étudiants du secondaire**

VICTORIAVILLE, (ML) — Tous les étudiants du secondaire de la Commission scolaire des Bois-Francs sont invités à participer à un concours ayant pour thème: "La prévention de la cécité".

Ce concours est une initiative du club Lion local. Un comité spécial a été formé par le président Jacques Leahy. On a choisi MM. Jules Houle, Jean-Marc Fréchette et Lucien Lesage pour le former.

Ce comité a été chargé de recruter M. Gilles Desrosiers, directeur du service aux

étudiants de la Régionale des Bois-Francs. M. Desrosiers a recruté deux responsables pour la promotion du concours dans les différentes écoles secondaires.

Mlle Monique Côté et M. Réjean Leclerc, respectivement professeurs aux arts plastiques et en français, ont accepté les postes. Mlle Côté nous a confié que plus de 250 jeunes filles ont accepté de préparer un travail manuel devant exprimer le thème "la prévention de la cécité".

**Mise au point sur l'augmentation des évaluations**

PRINCEVILLE, (G.A.B.) — Le maire de Princeville, M. J.-Maurice Talbot, a tenu à faire une mise au point sur des rumeurs voulant que lui-même ou le conseil municipal y soit pour quelque chose dans l'augmentation des évaluations faites en 1970 par une firme d'experts chargés de préparer un nouveau rôle.

M. Talbot a fait remarquer aux contribuables présents à une séance du conseil municipal qu'il n'avait rien à voir avec l'augmentation, qu'il ne connaissait même pas les évaluateurs engagés sous une administration autre que la sienne, que ceux qui faisaient

circuler de telles rumeurs auraient avantage à mieux se renseigner.

Pour sa part, M. Jean-Luc Boulet, conseiller, a appuyé la déclaration du premier magistrat de Princeville en ajoutant qu'il faisait partie de l'administration qui avait retenu les services d'une nouvelle entreprise pour préparer le rôle d'évaluation, que lui-même avait appuyé cette décision parce que l'entreprise concernée offrait ses services à de meilleures conditions que la ville.

Les membres du conseil municipal présents à la réunion ont d'ailleurs approuvé ces déclarations et précisé qu'ils n'a-

vaient absolument rien à voir dans le travail de ceux qui ont préparé le rôle d'évaluation déposé il y a un mois au bureau de M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la ville. Ce rôle établi, sauf erreur, à leur valeur réelle l'évaluation des propriétés situées dans les limites de la ville.

Ce sont les évaluateurs eux-mêmes qui font les corrections, s'il y a lieu, après examen des plaintes et le conseil municipal n'a à décider que sur les cas non solutionnés, après en avoir pris connaissance lors de la séance d'homologation, a précisé le maire Talbot.



CLUB LION — Les étudiants du secondaire de Victoriaville sont invités à participer à un concours ayant pour thème: "La prévention de la cécité". Les responsables de ce projet sont, de gauche à droite, MM. Jean-Marc Fréchette du club Lion, Gilles Desrosiers du service aux étudiants de la régionale ainsi que Jules Houle et Lucien Lesage des Lions.



NOMINATION — L'abbé Fernand Noël, de Victoriaville, vient d'être nommé membre du comité directeur de la presse à l'Office national des communications sociales. Le nouvel élu s'occupe de la publication de nouvelles de l'information chrétienne dans le diocèse de Nicolet. Il est accompagné, sur cette photo, des abbés Richard Wallot de Valleyfield et Lucien Labelle, directeur de l'O.N.C.S.

# M. Brossard invite les jeunes à se lancer dans l'immeuble

## Congrès annuel de la SNQ à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (JM) — "Il faudrait susciter le goût de l'immeuble chez les jeunes". C'est en effet ce qu'a déclaré M. Pierre Brossard de la firme Armand Desrosiers Inc., courtier en valeurs immobilières, alors qu'il adressait la parole aux Rotariens de notre cité.

M. Brossard, qui soit dit en passant est un ancien confrère de classe du président Yvon Dionne, a souligné dans son allocution que le domaine de l'immeuble était très important

et qu'il était ignoré des jeunes et par les investisseurs. "C'est un domaine qui évolue rapidement de préciser M. Brossard, et il faudrait susciter le goût chez les jeunes. Il n'y a pas assez de gens qui intéressent les jeunes à l'immeuble, et pourtant beaucoup de choses peuvent être faites".

Toujours selon le conférencier, l'immeuble est peut-être le domaine le plus important au monde car il y a beaucoup de gens qui s'y intéressent et qu'il

y a énormément de capitaux qui y sont investis. "C'est un domaine primordial, de dire M. Brossard, car tous ont besoin d'immeubles et que l'immeuble leur procure une certaine sécurité".

M. Brossard a également souligné que le domaine de l'immeuble était négligé au Québec, où l'on commence seulement à établir des bases pour former des jeunes compétents. "Il y a cependant encore beaucoup de chemin à faire", de dire M. Brossard.

DRUMMONDVILLE (AR) — La Société Nationale des Québécois du Centre du Québec tiendra son congrès annuel les 1 et 2 mai, à Drummondville.

C'est ce que vient de révéler M. Nicolas Beaulieu, directeur général de la SNQ qui a précisé que le congrès se tiendra sous le thème "La démocratie au Québec". Quatre sous-thèmes seront également étudiés lors des différents ateliers de travail soit: 1—la réforme électorale et la démocratie 2—la violence et la démocratie 3—les partis politiques et la démocratie et finalement 4—l'information et la démocratie.

Le congrès débutera à 13 h. 30 le samedi mai par le discours du président général M. Roger Marier et tout l'après-midi du samedi sera consacrée aux questions administratives et à la refonte des règlements.

Le samedi le programme prévoit également une messe en fin d'après-midi et une soirée récréative tandis que le dimanche les délégués se retrouveront en ateliers de 10 heures du matin

à midi et de 2 heures à 4 heures de l'après-midi pour y étudier les sous-thèmes mentionnés.

Un cinquième atelier étudiera les résolutions communiquées par les sections. Après une pause-café la plénière prendra place vers la fin de l'après-midi, suivie d'un discours qui sera prononcé par l'un des "grands" de la société québécoise, mais dont l'identité n'a pas encore été révélée. Le congrès se terminera par un vin d'honneur.

Les sociétés membres devront au cours des prochains jours désigner leurs délégués officiels à ces assises. Les sociétés sont représentées par un membre-délégué pour chaque cent membres en règle dans la section.

La SNQ du Centre du Québec espère au cours de ce congrès refaire avec l'aide des sections, toute la structure de ses nouveaux paroissiaux.

Les sociétés membres sont également invitées à préparer immédiatement les résolutions qu'elles désirent présenter au congrès du début de mai.

L'ensemble de six

# TASSES À CAFÉ GRATIS

avec coupons-primés



AU CLUB ROTARY — M. Pierre Brossard, conseiller en valeurs immobilières était le conférencier invité cette semaine au souper du club Rotary. M. Brossard pose ici en compagnie de M. Jean Ostiguy et Yvon Dionne président de ce club de service. (Photo La Tribune, Drummondville)

## M. Maurice Laliberté élu président des éleveurs Holstein section du Québec

DRUMMONDVILLE, (RG) — M. Maurice Laliberté, de Honfleur, comté de Bellechasse, a été élu à la présidence de la section du Québec de l'Association des éleveurs Holstein du Canada en remplacement de M. Roger Rousseau, de Nicolet.

Le congrès annuel de cette association a eu lieu mardi et mercredi au motel Le Dauphin de Drummondville en présence de plus de 500 membres. Le groupement entre dans sa 36e année d'activités. Outre le président Laliberté et le président sortant Roger Rousseau, l'exécutif est composé de M. Pierre-Paul Cassidy, de Lennoxville, vice-président, et de M. M. Hermas Lajoie, secrétaire-gérant, Maurice Surprenant, de St-Valentin, comté de St-Jean, Pierre Gignac de Disraeli, Jean C. St-Pierre, de Grenville, comté d'Argenteuil. Un total de 11 autres directeurs complète le comité de direction.

Meilleure vache C'est une vache Holstein de 5 ans, appelée Clairbois Alice

Wood et propriété de la ferme Boisclair & Fils de Ste-Clotilde qui a remporté le premier prix provincial, soit le trophée M. et Mme W. K. MacLeod. Dans un an, elle a produit 24.991 lbs de lait, 954 lbs de gras, soit un BCA de 211 pour le lait et de 219 pour le gras pour une moyenne de 215%.

Clairbois Alice Wood a été suivie de près par Katmur Julie de 12 ans, propriété de la ferme Adrianus A. Venneman de Clarenceville, comté de St-Jean, dont la moyenne de production a été de 214,5%. On a en outre fait remarquer qu'au 31 décembre 1970, 660 éleveurs faisaient du contrôle officiel ce qui donne une augmentation de 37 éleveurs. Toujours en 1970, 168 vaches adultes Holstein ont complété un BCA pour le gras de plus de 155% tandis que 121 vaches complétaient des records à vie de plus de 125.000 lbs de lait et 76 vaches se sont méritées une étoile ou plus par leur progéniture.

Par ailleurs, en 1970, le mar-

ché d'exportation du bétail Holstein a été "extraordinaire", selon l'expression employée par le président national de l'Association des éleveurs Holstein du Canada, M. Abner Martin. Il a ajouté que les pays étrangers appréciaient beaucoup la qualité de l'élevage canadien: "Il faut continuer, de dire M. Martin, à augmenter la qualité de notre production si nous voulons conserver la première place de l'exportation mondiale de bétail Holstein".

En outre, le Dr Camille Julien, sous-ministre adjoint de l'Agriculture au Québec a mentionné, au cours du banquet annuel, que 75% des vaches passant au centre d'insémination artificiel du gouvernement de St-Hyacinthe recevaient des semences de tauraux Holstein.

Il a en outre félicité les éleveurs qui ont cru à l'influence de l'hérédité et de la génétique dans l'amélioration de la race Holstein et par conséquent de tout le bétail du Québec.



MEILLEURE VACHE — C'est M. Bertrand Boisclair de Ste-Clotilde qui est l'éleveur qui a remporté le prix pour la meilleure vache de la province. Le trophée MacLeod lui a donc été décerné pour sa vache Clairbois Alice Wood. M. Pierre Gignac, membre de l'exécutif de l'Association des éleveurs Holstein lui remet le trophée en présence du président sortant M. Roger Rousseau. (Photo La Tribune, Drummondville)

## Trois mineurs blessés par un éboulement à Asbestos

ASBESTOS, (Spéciale) — Trois mineurs d'Asbestos ont été blessés, hier, vers 11 h. a. m., à la suite d'un éboulement survenu à la mine Jeffrey de la Canadian Johns-Manville, non loin de la zone d'affaissement.

Il s'agit de M. Claude Perreault, 28A, rue St-Jean, de Danville, Gaston Bisson, du 431 St-Rock, d'Asbestos, et M. Roger Collard, du 26 Belvédère, à Asbestos.

Deux des blessés ont subi des blessures légères. M. Bisson a été blessé à la main alors que M. Collard a subi des blessures au genou et au poignet.

Quant à M. Perreault, il a été d'abord amené à la clinique de la compagnie avant d'être transporté par une ambulance

de la maison Réal Desrochers, à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, où il souffre d'une fracture au bassin où à la colonne vertébrale. Il a cependant été impossible de le faire confirmer et préciser.

Selon les renseignements obtenus, les ouvriers de la mine posaient des tuyaux dans le secteur sud, près du "crasher" et la zone d'affaissement lorsque l'éboulement s'est produit les blessant tous les trois.

Un porte-parole officiel de la compagnie, M. William Bill Bonville, surintendant de la Sécurité, a déclaré que l'accident ne dépend pas directement de l'affaissement de terrain dont il est question dans les journaux, mais d'un ébouil-

normal comme il s'en produit dans toutes les mines.

Il est bon de noter que deux des blessés sont retournés au travail.

Il a été possible de faire raconter les faits par les blessés. L'un des deux qui auraient pu répondre aux questions avait simplement décroché son téléphone.

Par contre, selon les renseignements obtenus, il a été possible de savoir qu'à Asbestos l'accident a fait bouler de neige. Les rumeurs ont d'ailleurs pris de grandes proportions alors que l'on prétendait entre autres que six personnes étaient enterrées vivantes à la suite d'un nouvel affaissement de terrain.

Quant aux affaissements, ils se poursuivraient de plus en plus.

On sait que ces derniers ont commencé il y a plus d'un an. La boulangerie d'Asbestos, située rue Lafrance, aurait été touchée la première. Par la suite, le département de l'aqueduc et d'épuration a dû répondre à de nombreuses plaintes de bris de tuyaux rue Notre-Dame, Laurier, Panetton et Lafrance. Mais à ce moment, personne ne se doutait que de tels incidents se répèteraient de plus en plus. Le 13 octobre 1970, la Compagnie Canadian Johns-Manville reconnaissait sa responsabilité au sujet des bris de tuyaux sans toutefois reconnaître qu'il y avait soit des affaissements ou glissements de terrain causés directement ou indirectement par son expansion minière.

### Le service social du comté de Mégantic contre les offres

THETFORD MINES (CG) — Les employés de l'Agence de service social du comté de Mégantic se sont prononcés, par une forte majorité, contre les dernières offres patronales.

Sur les 19 personnes qui avaient le droit de vote, 16 se sont en effet prononcées contre et 3 seulement pour. Ces résultats ont immédiatement été acheminés vers Montréal où se poursuit la compilation au niveau provincial.

Les dirigeants syndicaux ont par ailleurs rencontré le président de la Corporation, le docteur Jacques Dussault, et selon M. Jean-Louis Coutu, président du syndicat, la rencontre a été profitable aux deux parties et a permis de cerner avec plus de précisions les points en litige. Les employés ont également obtenu l'autorisation de pénétrer à l'Agence pour aller chercher des documents personnels. Ça fait une semaine aujourd'hui que la partie patronale a décrété le lock-out et M. Coutu s'est refusé à tout commentaire sur l'avenir de ce conflit.

Réunion d'information Pour sa part, la population déplore la fermeture des agences car, en fin de compte, c'est elle qui doit subir le contre-coup d'un conflit qui ne la regarde que de très loin.

C'est ce qui ressort d'une réunion d'information tenue au Salon "Québec" de la Société Nationale des Québécois. Les gens présents ont, entre autres, démontré leur insatisfaction du Service d'urgence qui a été mis sur pied par la partie patronale pour palier au lock-out et il a été noté que ces services sont nettement insuffisants. Presque à 100%, ils ont semblé approuver les employés syndiqués dans leurs revendications et ont déploré que ce soit la partie patronale qui soit la cause de la suspension des services.

## Projet de concours oratoire au niveau des clubs Lions

DRUMMONDVILLE (RG) — Le district "A" des clubs de Lions a accepté un projet de concours oratoire comme activité cette année.

C'est le responsable de ce concours oratoire pour la région de Drummondville, le Lion Alfred Bruckert, qui a dévoilé cette intention dernièrement. M. Bruckert a également effectué une brève rétrospective sur le projet global pour la région de Drummondville. On sait que M. José Ladora est le président du club des Lions de Drummondville.

M. Bruckert a ajouté que ce concours se voulait être un stimulant à la jeunesse afin qu'elle exprime ses idées. Dans la région, les concurrents font partie du cours secondaire et doivent être âgés de moins de vingt ans. Il est organisé en collaboration avec la Commission scolaire régionale St-François, de même qu'avec la direction du secondaire V privé du collège St-Bernard et bien entendu les professeurs de français.

### Le hockey mineur à son meilleur

ACTON VALE (DNC) — Voici les résultats des rencontres du hockey mineur à Acton Vale:

MOSQUITO — Les Royaux, dirigés par Jean-Guy Demers, ont blanchi les Castors du pilote Fernand Claude 2-0. Michel Dumaine a marqué le 1er fillet aidé de Rioux et Ringuet tandis que Ivanhoe Rioux compléta le pointage assisté de Bruneau et Chevanelle...

PEE-WEE — Les Tigres de René Bouthot et les Cougars de P.P. Bombardier ont annulé 2-2: pour les Tigres, Gaëtan Deaudelin (Bombardier et Côté) et Guy Carignan (L. Carignan et Dépôt) ont marqué tandis que les buts des Cougars ont été réussis par Claude Ménard et André Bouthot qui ont aussi fourni chacun une passe...

BANTAM — Le Club St-Nazaire, piloté par Richard Giguère, a eu raison des Condors du pilote Simon Ricard, par le compte de 2-1: Claude Bérard s'est signalé avec un but et une passe tandis que Michel Seyer marqua l'autre but et Alain Bérard fournissait une passe... Le but des perdants a été réussi par Réal Adam aidé de Alain Lamothe.

De nombreux prix et trophées seront à l'enjeu. Tout d'abord, la Régionale St-François en distribuera quelques-uns aux gagnants d'écoles et le club lui-même réserve un trophée et une bourse au gagnant de Drummondville. Par la suite, le gagnant des quatre sections se méritera un trophée et une bourse de \$500 et le grand gagnant sera invité au congrès international et aura une bourse d'étude substantielle.

Pour être éligibles, les candidats doivent préparer un discours de 5 à 7 minutes sur un sujet de leur choix et ils devront être en mesure de faire une improvisation de deux minutes à un bref avis. Des quarts de finale auront lieu au niveau des classes et des écoles puis

### Le hockey mineur à son meilleur

ACTON VALE (DNC) — Voici les résultats des rencontres du hockey mineur à Acton Vale:

MOSQUITO — Les Royaux, dirigés par Jean-Guy Demers, ont blanchi les Castors du pilote Fernand Claude 2-0. Michel Dumaine a marqué le 1er fillet aidé de Rioux et Ringuet tandis que Ivanhoe Rioux compléta le pointage assisté de Bruneau et Chevanelle...

PEE-WEE — Les Tigres de René Bouthot et les Cougars de P.P. Bombardier ont annulé 2-2: pour les Tigres, Gaëtan Deaudelin (Bombardier et Côté) et Guy Carignan (L. Carignan et Dépôt) ont marqué tandis que les buts des Cougars ont été réussis par Claude Ménard et André Bouthot qui ont aussi fourni chacun une passe...

BANTAM — Le Club St-Nazaire, piloté par Richard Giguère, a eu raison des Condors du pilote Simon Ricard, par le compte de 2-1: Claude Bérard s'est signalé avec un but et une passe tandis que Michel Seyer marqua l'autre but et Alain Bérard fournissait une passe... Le but des perdants a été réussi par Réal Adam aidé de Alain Lamothe.

### Le meurtre de Lac-Mégantic

## Empreintes digitales très nettes près du cadavre

LAC-MÉGANTIC, (CD) — Selon des informations qui nous sont parvenues il y a quelques heures, des empreintes digitales extrêmement nettes auraient été relevées sur un tesson de verre trouvé près du cadavre de M. Georges Grenier, un épicier de 58 ans lâchement assassiné à sa résidence dans la soirée du 18 février.

D'autre part, on apprenait hier soir qu'un individu de la région de Lac-Mégantic a été appréhendé par les forces policières en rapport avec ce meurtre. L'identité de l'individu et les raisons de son arrestation n'ont pas été dévoilées.

Ces empreintes qui auraient été laissées après le crime seraient, sans aucun doute ne puisse subsister, celles du meurtrier. Ce ne serait plus donc qu'une question d'heures ou tout au plus de quelques jours avant que l'on puisse arriver à dire avec certitude à qui elles appartiennent. Les policiers mènent l'enquête en rapport avec ce meurtre disposent en effet des empreintes digitales de toutes les personnes qu'ils ont interrogées et non seulement de celles des suspects qui ont un dossier judiciaire.

La lumière ne devrait donc pas tarder à se faire dans cette affaire.

## L'horoscope

Vendredi, le 5 mars 1971

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous devrez faire appel à la raison et à la logique pour ne pas exiger davantage des personnes qui vous entourent. Des faits se rétablissent à votre satisfaction.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Vous êtes sujet à l'impatience et, pourtant, vous auriez tout à gagner en vous montrant plus aimable: on vous observe de près.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Aujourd'hui, vous aurez peut-être tendance à vous laisser déprimer, réagissez, car cette journée peut vous apporter de belles heures.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vous aurez beaucoup de satisfaction à discuter avec une personne que vous connaissez depuis peu de temps. D'autre part, ne vous laissez pas impressionner par des apparences trompeuses.

22 juillet au 21 août (Le Lion) La chance vous sourit aujourd'hui: vous pouvez avoir la possibilité de réaliser un gain rapide. L'occasion vous sera donnée de reprendre du temps perdu.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Il est temps d'agir et de dire votre façon de penser. Vous pourrez exposer votre point de vue fermement et ne craignez aucune opposition.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Vous aurez l'occasion de jeter les bases d'un arrangement financier profitable. Certains de vos amis vous font participer à leurs déboires.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Ne consacrez

plus de votre temps aux affaires d'autres personnes; les vôtres peuvent en souffrir. Vous devriez vous montrer plus hospitalier.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Vos rêves peuvent vous sembler irréalisables, mais avec une tactique intelligente, il vous sera possible d'en réaliser un qui vous est cher. Ne vous confiez pas trop ouvertement.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Les voyages, entrevues, correspondance sont favorisés. Ne demandez pas trop d'un seul coup, car vous risquez de créer des complications.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Ceci semble être une autre bonne journée pour vous en ce qui concerne votre crédit et vos valeurs. Si vous le pouvez, voyez des amis dont vous aimez la société.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Votre planète indique que vous accorderez des pensées sérieuses aux gens qui vous entourent ou à vos relations avec les autres.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes doué d'un caractère vif, énergique, franc et loyal. Indépendant, capable de dévouement, de bonté et de générosité. Vous avez le sens de l'organisation et vous semblez fait pour guider ou diriger les autres. Une grande aptitude à comprendre toutes sortes de gens devrait vous permettre de faire face à n'importe quelle situation. Rien de sensationnel sur le plan familial, et une vie sentimentale des plus harmonieuses.



Vous recevrez des coupons-primés, à titre gratuit aux stations Shell participantes. Dès aujourd'hui et pour une période de temps limitée, vous recevrez gratuitement des coupons-primés avec chaque achat d'essence de \$1 et plus.

Le nombre de coupons que vous obtenez est proportionnel au montant de votre achat d'essence. Plus vous achetez d'essence, plus vous recevez de coupons!

Collectionnez ces coupons et échangez-les pour des tasses à café pimpantes à motifs psychédéliques. (Imaginez l'espace que vous gagnez grâce à l'ensemble de six. Mais peut-être voudrez-vous en faire un ensemble de douze?)

D'autres cadeaux de valeur deviendront également vôtres en échange des coupons-primés. Renseignez-vous auprès de votre détaillant participant.

Commencez la collection de vos coupons dès à présent — ils vous procureront des cadeaux sensationnels gratuits.

Rendement et propreté, ça nous connaît...



**CARRIÈRES PROFESSIONNELLES**  
ET OFFRES D'EMPLOIS

**OFFICIER DE CREDIT**

**L'ENTREPRISE:**  
Chef de file de l'industrie laitière canadienne.

**LA FONCTION:**  
Sous l'autorité immédiate du trésorier-adjoint, l'officier de crédit surveillera l'application des normes de crédit de l'entreprise et contrôlera la perception des comptes.

**LE CANDIDAT:**  
Possédant une expérience d'au moins cinq ans dans un poste similaire, de préférence dans le secteur de l'alimentation, le candidat bilingue, âgé de 30 à 45 ans, recherche un défi nouveau à relever au sein d'une entreprise en expansion constante.

— Le salaire sera déterminé en fonction des qualifications et du potentiel.

— Les candidats intéressés feront parvenir leur curriculum vitae mentionnant âge, formation, expérience et salaire désiré à:

COOPERATIVE AGRICOLE DE GRANBY  
a/s M. Claude Laberge, directeur du personnel  
C. P. 219,  
Granby, Québec.

— Toutes les candidatures seront traitées sur une base confidentielle.



Le ministre Jean Cournoyer

# Construction: "le décret sera appliqué"

(Cournoyer)

Par PAUL LONGPRE  
QUEBEC, (PC) — Le ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer, a bien l'intention de prendre les mesures pour que le décret régissant l'industrie de la construction soit appliqué.

Dans l'intérêt public, il pourrait même en venir à trancher lui-même les questions en litige, en cas d'impasse dans les négociations entre les parties intéressées.

Le ministre a déposé mercredi à l'Assemblée nationale une étude d'ensemble du problème intitulée "Le Point". Il a demandé aux députés — et par ricochet aux parties en cause d'étudier ce document. Ce n'est qu'alors qu'il recommanderait volontiers, a-t-il dit, la convocation de la commission parlementaire du Travail et de la Main-d'œuvre pour qu'elle soit saisie de ce différend aux multiples implications.

Interrogé à l'extérieur de la Cham-

bre sur les mesures que le ministère du Travail se proposerait de prendre pour forcer les employeurs récalcitrants à se soumettre au décret, M. Cournoyer a affirmé que son ministère doit s'en remettre pour le moment aux tribunaux qui ont été saisis de l'étude de la validité de ce même décret.

Un journaliste ayant fait observer au ministre Cournoyer que les ouvriers du bâtiment ont été contraints, quant à eux de revenir au travail, en août dernier, par voie législative, le ministre a répliqué qu'il "n'avait pas deux faces."

"Si les ouvriers avaient à ce moment choisi de contester devant les tribunaux la validité même du décret, ils auraient été en droit de le faire," a-t-il dit.

Sur ce point, il a toutefois tenu à faire la distinction suivante: il est toujours possible de réclamer aux employeurs les salaires qu'ils ont refusé de verser en vertu d'un décret dont la validité a été reconnue par les tribunaux.

Dans le "Point" qu'il a soumis à la Chambre, le ministère du Travail fait l'historique de la "réorganisation de l'industrie de la construction" entreprise par le gouvernement en 1968, avec l'adoption du bill 290.

Cette loi avait pour but principal de mettre de l'ordre dans les lois de relations de travail relatives à cette industrie importante où 15 décrets différents étaient appliqués, selon les régions, par autant de comités paritaires.

Cette loi n'est pas venue de nulle part, note le ministre. Elle répond au contraire aux conditions originales de l'industrie de la construction. Elle a été élaborée en étroite consultation avec les milieux intéressés et passée avec leur accord de principe.

Peu après l'adoption de cette loi de relations de travail, qui reconnaissait sept partenaires habilités à négocier: deux associations syndicales CSN et FTQ et cinq associations patronales — on

allait assister à une première ronde de négociations suivie de grèves du bâtiment, en 1969, puis d'une deuxième ronde de négociations et d'une autre série de grèves en mai 1970.

C'est l'ancien ministre du Travail, M. Pierre Laporte, qui devait imposer un décret le 31 août 1970, constatant qu'à peine 10 pour cent des membres de la CSN avaient participé aux votes de grèves et que, dans au moins deux régions, le vote avait été négatif bien que les chantiers aient néanmoins été fermés par la CSN.

Commission parlementaire  
Devant l'impasse qui subsistait à la table de négociations, le différend fut soumis à la Commission parlementaire du travail et de la main-d'œuvre, mais la mort du ministre amena la suspension des travaux de cette commission jusqu'au 3 novembre, date de la nomination du nouveau ministre, M. Jean Cournoyer.

## La fille de Michel Chartrand succombe d'une balle dans la tête près de Joliette

SAINTE-MELANIE, (PC) — Un homme de 26 ans est détenu comme témoin important en rapport avec la mort de Marie-Andrée Chartrand 26 ans, également, fille du président du Conseil central de Montréal de la CSN, Michel Chartrand, qui a été blessée mortellement d'un coup de feu à la tête, hier matin.

Selon le coroner du district de Joliette, M. Jacques Laporte, Mlle Chartrand a succombé à une fracture du crâne, avec hémorragie cérébrale. Elle fut touchée à la tête par une balle de calibre 303.

Selon la police, deux autres personnes se trouvaient dans la maison au moment du drame, soit l'ami de la victime, qui est détenu comme témoin important et sa sœur, Madeleine Chartrand.

Les deux témoins ont déclaré à la police qu'il s'agissait d'un accident. On a soutenu que l'ami de la victime avait pris l'arme pour l'examiner. Ignorant qu'elle était chargée, il a appuyé sur la gachette et le coup est parti.

**LA TRIBUNE** LE QUOTIDIEN DE LA REGION DES BOIS FRANCS

62e ANNEE — No 10

SHERBROOKE, JEUDI, 4 MARS 1971

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

## Bombes fumigènes, injures, vitres brisées, arrestations

# Manifestations contre Trudeau

### Accessibilité des femmes à tous les domaines (Trudeau)

TORONTO, (PC) — Le gouvernement libéral du Canada ne ménagera aucun effort pour éliminer la discrimination et rendre accessibles aux femmes tous les domaines de l'activité au pays, a promis, mercredi soir, le premier ministre Trudeau.

M. Trudeau, qui s'adressait à ses partisans ontariens, réunis à Toronto, a dit que les Canadiens, comme bien des peuples, ont pratiqué la discrimination envers la moitié des leurs, soit les femmes.

"Les conventions, l'ignorance, la peur, un certain sentiment de lassitude et de complaisance, et même le préjugé, a dit M. Trudeau, voilà autant de facteurs qui ont contribué pendant des siècles à empêcher les femmes de choisir en toute liberté leurs propres carrières, à l'instar des hommes, et de s'épanouir pleinement selon leurs aptitudes".

Il a rappelé qu'en 1928, par exemple, la Cour suprême du Canada interprétait le mot "personne" dans l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, comme n'incluant pas les femmes aux fins de nominations au Sénat.

Le premier ministre a admis que des progrès avaient été réalisés depuis, mais que la société canadienne avait encore beaucoup à accomplir avant de donner l'égalité à la femme, "bien que la société ne saurait attendre la maturité sans la totale participation de la femme".



A l'intérieur, le premier ministre, souriant, échange un baiser avec une invitée, au dîner-bénéfice libéral à \$50 le couvert. (Téléphoto PC)

TORONTO, (PC) — La police a procédé à l'arrestation d'au moins 11 manifestants à l'extérieur d'un banquet à \$50 du couvert du parti libéral où le premier ministre, Pierre-E. Trudeau était le conférencier invité, hier à Toronto.

Les arrestations ont suivi une croisade de fenêtres fracassées à l'hôtel Royal York, où 700 manifestants s'étaient réunis pour faire du piquetage.

Trois grandes fenêtres ont été brisées avec des placards ou des objets lancés et on a projeté de la peinture rouge contre l'hôtel.

La foule bloquait la rue Front, la rendant impraticable pendant une quinzaine de minutes. Plus tôt, les manifestants ont offert, "banquet pour le peuple", des saucissons de Bologne (baloney), aux invités en jaquette et à leurs dames alors qu'ils faisaient leur entrée à l'hôtel.

Trente policiers de plus, qui étaient à l'intérieur de l'hôtel, se sont joints à 15 autres à l'extérieur, pour procéder aux arrestations. Après une demi-heure de provocation contre la police, la foule s'est dispersée vers 20h. Parmi les 11 personnes arrêtées, il y avait deux femmes.

### Manifestation

Les invités durent subir le feu roulant des manifestants qui criaient: "E-touffe, étouffe, étouffe" et "\$50 c'est le prix d'un mois de denrées alimentaires".

Les placards, les bannières et les cris vantaient l'avortement, la liberté pour Pierre Vallières et autres causes. M. Vallières est emprisonné après avoir été arrêté en vertu de la loi des mesures de guerre.

La police de Toronto métropolitain gardait toutes les entrées pour empêcher l'accès à l'hôtel de personnes aux longs cheveux et mal vêtues.

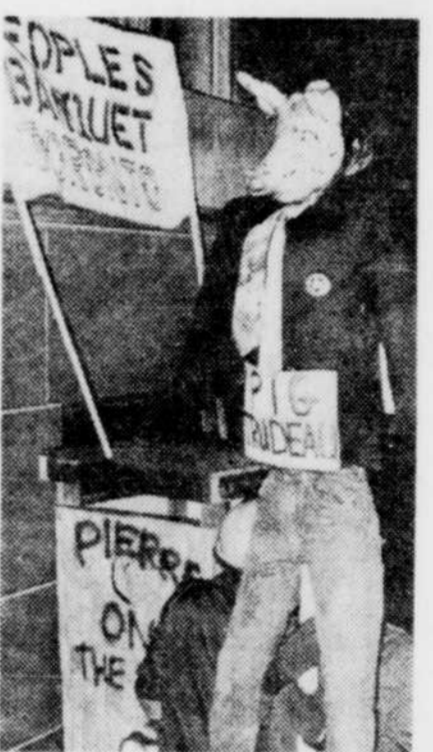
Certains manifestants ont injurié les invités au passage.

Le premier ministre est demeuré dans sa suite depuis son arrivée à l'hôtel et n'est pas venu en contact avec les manifestants. Un de ses aides a dit que le premier ministre ne pouvait entendre les cris des manifestants mais qu'il était au courant de leur présence devant l'hôtel.

Ces démonstrations venaient à la suite de deux bombes fumigènes à la résidence de deux hommes d'affaires de Toronto mardi, dans un geste apparent de protestations contre les politiques du gouvernement fédéral.

Une des bombes posées chez M. Leon Weinstein, directeur des relations des consommateurs chez Loblaw Groceteria Ltd, a inspiré ces commentaires à ce monsieur:

"Si ces cervelés de Montréal ont planté cette bombe, ils devraient savoir que je suis le trésorier de l'Association canadienne pour les libertés civiles et que nous condamnons la Loi des mesures de guerre".



A l'extérieur, les manifestants en colère promènent une effigie caricaturale de Trudeau en réclamant du travail et criant des injures... (Téléphoto PC)

### NOUVELLES BREVES

#### Le plus beau du Canada

MONTREAL, (PC) — Le titre du "Plus bel homme 71" au Canada, a été décerné hier après-midi à Jean Tourignant, 23 ans, annonceur à la station radiophonique CJMT de Chicoutimi.

Le résultat de ce concours organisé sur le réseau français de Radio-Canada, a été annoncé au cours d'un spectacle-gala sur la scène du Théâtre Saint-Denis.

Les finalistes, gagnants des concours régionaux précédemment organisés dans différentes villes canadiennes, étaient présents pour l'élection finale.

#### Des élections générales?

MONTREAL, (PC) — En poursuivant ses politiques économiques actuelles, le gouvernement Trudeau se verra obligé de décréter des élections générales à l'automne, a déclaré mercredi M. George Hees, ministre du Commerce dans le cabinet Diefenbaker.

"En refusant obstinément de prendre des mesures qui relanceraient l'économie, le gouvernement se rend responsable du marasme économique actuel et du taux de chômage... qui sera pire encore l'hiver prochain", a-t-il affirmé devant un groupe de militants progressistes-conservateurs de Montréal.

#### Plus que centenaire...

MAGOG. — Un citoyen de Magog, M. Georges Barakat Bousada, est décédé hier soir à l'âge respectable de 101 ans et 4 mois. Le défunt habitait Magog depuis au moins 65 ans.

Né en Syrie au mois de novembre 1870, M. Bousada avait immigré aux Etats-Unis à l'âge de 19 ans. Après un court séjour dans quelques villes américaines, M. Bousada immigrait au Canada. Il s'est établi dans divers municipalités de la région avant de s'installer définitivement à Magog.

#### Le troisième candidat

QUEBEC, (PC) — L'ancien ministre de l'Agriculture et député de Nicolet, M. Clément Vincent, annoncera, le 12 mars courant sa candidature à la direction de l'Union nationale.

C'est du moins ce qu'il a affirmé, hier à un reporter de Telemedia avant le discours qu'il a prononcé au Club Renaissance, à Québec, au cours d'un dîner. M. Vincent deviendrait ainsi le troisième candidat à la succession de M. Jean-Jacques Bertrand, chef de l'UN depuis 1968.

#### Humaniser la justice

QUEBEC, (PC) — Afin d'accroître le caractère humain de la justice, le nouveau solliciteur général du Québec, M. Roy Fournier, sera dorénavant responsable auprès du ministère de la Justice de tout l'aspect de la réhabilitation des ex-détenus. Il sera assisté dans cette tâche par un fonctionnaire permanent dont la nomination sera connue très prochainement.

C'est ce qu'a annoncé mercredi le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette.

## LA TRIBUNE aujourd'hui

- Princeville devra emprunter en attendant la rentrée des taxes. page 4
- Le service social scolaire de la Régionale des Bois-Français est ouvert à tout le monde. page 4
- Victoriaville connaît un excellent départ dans la construction en 1971 avec des projections de 125 projets de maisons. page 4



"Oui chef... je crois que nous avons conquis une nouvelle colline ennemie..."

pages	pages
Annonces classées 15-16-17	Météo 2
Comiques 15-16	Mots croisés 16
Décès et funérailles 18	Mot perdu 12
Editorial 6	Radio, TV et arts 8
Féminine 9	Sherbrooke et région 2-3-4-5
Finance 7	Sports 11-12-13-14
Horoscope 5	

## Des emplois d'été plus nombreux et mieux rémunérés pour les étudiants

Par DONAT VALOIS

OTTAWA, (PC) — Le programme d'emplois d'été que le gouvernement fédéral dévoilera bientôt à l'intention des étudiants serait plus important, cette année, et leur permettrait d'obtenir des revenus plus considérables.

C'est ce qu'a précisé, mercredi, aux Communes le premier ministre suppléant, M. Sharp, alors qu'il était pressé de questions par les conservateurs.

M. Sharp a expliqué que ce programme ne pouvait être rendu public puisque les consultations que le fédéral a à ce sujet avec les gouvernements provinciaux n'étaient pas encore à leur terme.

Dès le début des travaux de la Chambre des Communes, M. Wallace Nesbitt (PC - Oxford) a réclamé la tenue d'un débat d'urgence sur la question.

Le député a commenté à l'appui de sa requête, que 1.300.000 étudiants seraient sur le marché du travail dans quelques semaines et que, jusqu'à maintenant, le gouvernement n'avait pas indiqué ce qu'il entendait leur offrir.

M. Nesbitt a aussi souligné que ces étudiants, qui doivent travailler durant l'été afin de pouvoir reprendre leurs études à l'automne, quitteraient leurs institutions à une époque où le chômage a atteint l'état de crise au pays.

Sa requête devait toutefois être rejetée par le président des Communes, M. Lucien Lamoureux. Ce dernier a expliqué que la Chambre avait déjà consacré plusieurs journées à débattre la question du chômage.

Le chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, a alors demandé au ministre

de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, M. Lang, l'assurance que le gouvernement ferait une déclaration avant vendredi sur ses intentions à l'endroit des étudiants.

M. Lang a répliqué que cette déclaration serait faite dès que les entretiens fédéraux-provinciaux seraient complétés.

## La promesse des 100,000 emplois: cible des attaques sévères le l'Opposition

Par ANDRÉ BELLEMARE

QUEBEC, (PC) — Le porte-parole du Parti québécois à l'Assemblée nationale, le Dr Camille Laurin, a condamné en termes très sévères, hier en Chambre, la politique économique du gouvernement Bourassa qu'il a accusé "de chercher à se dégager déjà de sa promesse de créer 100,000 nouveaux emplois par de faux-fuyants".

De son côté, le leader du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, a également mené une charge à fond de train contre l'administration libérale.

Il a dit que les 100,000 emplois étaient d'abord une promesse électorale, puis un objectif, pour devenir ensuite "une bonne farce comme celle dont on se sert pour remplir les dindes".

Les chefs des deux tiers partis d'opposition ont tenu ces propos dans leur intervention sur la motion de censure du chef de l'Opposition, M. Jean-Jacques Bertrand, contre "l'échec" du gouvernement dans l'application de ses politiques économiques.

"Pourquoi le premier ministre n'admet-il pas plutôt qu'il s'est pris à son propre piège, que le truc électoral qui lui a valu la victoire s'est retourné contre lui tel un boomerang et vient de l'atteindre en plein front?"

"Qu'il comptait sur sa bonne étoile ou sur un miracle genre Expo '67 ou aéroport de Sainte-Scholastique ou largesses fédérales?"

## Rejet d'une autre requête de Rose

MONTREAL, (PC) — Avant de réussir à arrêter les frères Rose et Francis Simard dans une maison de St-Luc, durant la nuit du 28 au 29 décembre, des officiers de la Sûreté du Québec avaient fouillé la maison de fond en comble trois fois et y étaient allés quatre fois. C'est ce qui ressort du témoignage rendu mercredi au procès de Paul Rose par le caporal Jacques Gaboury, de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec.

Par ailleurs, le juge Marcel Nichols a rejeté la requête de "mistrial" présentée lundi par Rose qui subit actuellement son procès — dont il a été exclu —

pour le meurtre du ministre Pierre Laporte.

Rose avait demandé lundi au juge de déclarer un mistrial parce que, prétendait-il la Couronne avait reçu un traitement de faveur quand la Cour avait permis à Me Ducros de récuser préemptoirement — sans explication — un candidat juré après lui avoir posé quelques questions.

Par ailleurs, un officier de la SQ a apporté au juge un nouveau message de Rose, après la lecture duquel le magistrat a déclaré au policier: "Dites à M. Rose que je déciderai demain matin si

j'accepte la présentation de sa requête."

Le caporal Gaboury et le sergent Ste-Marie ont tous deux raconté dans leur témoignage les détails de l'arrestation des trois hommes soupçonnés d'avoir enlevé M. Laporte.

Un groupe de policiers est allé perquisitionner une première fois le 22 décembre, la maison située à 11e rue de Grand-Pré, à St-Luc comté de St-Jean. Les policiers étaient accompagnés de M. Michel Viger, locataire de la maison qui a ensuite été conduit au quartier général de la SQ pour être interrogé. Il avait été libéré le lendemain.

**GailuRon** LE BON PAIN DE CHEZ NOUS... Ça c'est bon! C'est de la boulangerie **Larochellefrères** LTRB 1320, King O. 348-3917, Sherbrooke

**SURPLUS** D'ARMÉE CIVIL

- Confection
- Mercerie
- Camping
- Chasse et Pêche

Profitez de notre GRANDE VENTE DE FEVRIER

116, St-Georges — WINDSOR

**LA TRIBUNE** de magog, coaticook, stanstead, lennoxville

PAGE 4 SHERBROOKE, JEUDI, 4 MARS 1971

**Raoul Saucier**

Confection Mercerie Chaussures Vêtements sport

Place St-Dominique Victoriaville, Qué.

## Statistiques de la ligue Atome de Windsor

WINDSOR, (MC) — Le statisticien de la ligue Atome, M. Maurice Poirier, complétait dernièrement les résultats concernant cette ligue que l'on se plaît à qualifier de foyer promoteur pour le hockey.

Dans la catégorie A deux équipes se sont fait la lutte cette saison.

Club	PJ	G	N	Tot	Instructeur
Panthère	14	6	5	17	Jacques St-Laurent
Lions	14	3	5	11	Léger Carignan

Joueur	Compteurs			Buts	Ass.	Tot.
	PJ	G	N			
Mario Desrosiers	21	3	24			
Pierre Dumas	17	3	20			
Luc Therrien	16	2	18			
Serge Poirier	8	9	17			
André Bruneau	5	8	13			
Serge St-Laurent	5	8	13			
Sylvain Roy	4	6	10			
Luc Trifiro	5	3	8			
Luc Bachand	5	2	7			
Luc Codère	3	3	6			

Joueur	Gardiens de but			Moy Club
	PJ	Pa	Pa	
André Boucher	14	47	3.35	Panthère
François Massé	14	57	4.00	Lions

Club	Catégorie "B"			Tot instructeur
	PJ	G	N	
Tigres	13	7	1	15
Loups	13	5	1	11

Joueur	Compteurs			Buts	Ass	Tot
	PJ	G	N			
Alain Houle	10	0	10			
René Tremblay	8	1	9			
Sylvain Fredette	5	2	7			
Paul Duval	6	0	6			
Pierre Cadorette	2	3	5			
Daniel Cloutier	2	2	4			
Alain Préfontaine	2	2	4			
Guy Airoldi	1	2	3			
Daniel Codère	0	3	3			
François Leclerc	2	0	2			

Joueur	Gardiens			Moy Club
	PJ	Pa	Pa	
René Houde	13	15	1.15	Loups
Sylvain Guay	10	27	2.70	Tigres
Charles Goyette	3	4	1.33	Tigres

## Windsor en bref

WINDSOR (MC) — La ligue Commerciale de l'Estrie présente ce soir à 8 h. au Centre Lemay la deuxième rencontre opposant les Dynamiques de Coaticook à l'Auberge des Cantons. Dimanche l'Auberge se rend à Coaticook pour y disputer le troisième match de la série finale. A cette occasion un autobus prendra le départ du stationnement du Select rue Principale à 6 h. Pour réservation communiquer avec Mme Bertrand Rouleau.

Le Club de chasse et pêche du lac Brompton présentera sa parade au flambeau samedi le 6 mars. Dimanche les membres de ce club se rendent à la messe qui sera célébrée à Valcourt.

## Bromptonville en bref

BROMPTONVILLE, (JB) — Le club de l'épicerie Martin-Auberge des Cantons mène présentement, dans la série demi-finale 2 de 3, par le compte de 1-0 contre les Loisirs... Le Martin-Auberge des Cantons, a en effet, blanchi son opposant récemment par une victoire de 4-0. Ces deux formations se rencontreront à nouveau ce soir à la patinoire du stade des Loisirs de Bromptonville, pour le deuxième match de cette série demi-finale "B".

Le club des ex-Gardes mène également le bal dans la demi-finale "A" avec un gain de 3-1 contre le Viboux Sport...

## Les quilles à Brompton

BROMPTONVILLE, (JB) — Le Marcel Grimard Chaussures a encaissé une défaite de 3-1 contre le club de la Pharmacie Savard, et l'équipe du Cyr Auto a remporté une brillante victoire de 4-0, en blanchissant le club de la Lingerie Galt, lors du récent programme de quilles de la ligue mixte St-Esprit qui s'est déroulé au Salon Lorraine à Sherbrooke.

Les coéquipiers du capitaine Lionel Marchand dominent toujours la tête du classement avec un seul point de plus que le Cyr Auto qui se range en seconde position avec 55 points. La lutte se fait de plus en plus serrée, à la course au championnat.

Chez les hommes du Grimard Chaussures, Odilon Bibeau s'est mérité le plus haut simple avec une partie de 173. Ce dernier devait également se signaler à nouveau avec le plus haut triple de 437.

Chez les femmes, Jacqueline Bibeau s'est distinguée avec le plus haut simple de 130, et le plus haut triple de 324. Un total de 1,799 quilles furent abattues par le Grimard Chaussures au cours de cette rencontre, pour ainsi afficher un grand total de 43,514 quilles depuis le début de la saison.

Par ailleurs, la Pharmacie Savard a abattu 1,884 quilles, soit 85 de plus que son adversaire.

Après avoir flanché à maintes reprises, le Cyr Auto a bel et bien repris les sentiers de la victoire. Les joueurs du capitaine Gilles Lemay, en effet, ont remonté leurs revers, et il bénéficie de plusieurs gains d'affiliés.

Chez les femmes, Jacqueline Ponton a été la meilleure avec le plus haut simple de 154. Elle ne s'est point contentée du simple, et décrochait également le plus haut triple de 340.

Jean-Claude Tremblay a réussi le plus haut simple et triple, chez les hommes de cette équipe, avec un simple de 179 et un triple de 446. Un total de 1,962 quilles ont été abattues par le Cyr Auto lors de ce programme, soit un grand total de 43,740 à date.

Le Grimard Chaussures rencontrera l'équipe de la Ferronnerie Galt, et le Cyr Auto disputera l'enjeu de la victoire à la Pharmacie Savard, lors du prochain programme qui aura lieu mardi le 9 mars à compter de 9 heures p.m.



M. Charles Bilodeau de Bromptonville a gagné le tournoi de dames par une demie-partie seulement en avance sur Windsor. Sur la photo, on aperçoit, M. Bilodeau recevant le trophée Malson des mains de l'organisatrice des jeux de dames, Mme Gérard Vigneux.

# Réunion d'information pour les producteurs de lait

BROMPTONVILLE, (JB) — La population de Bromptonville et du comté de Richmond, est invitée à assister à une réunion qui se tiendra dimanche le 7 mars à compter de 20h30, à la salle paroissiale de l'église St-Praxède.

Cette assemblée sera présidée par le député du comté de Richmond à la Chambre des Communes, M. Léonel Beaudoin, du Ralliement chrétien, et s'adresse spécialement à

tous les agriculteurs de la région, qui sont producteurs de lait nature ou industriel.

"Comme vous le savez sans doute, dit M. Beaudoin, depuis quelques années je participe activement aux activités du Comité de l'agriculture. Nous discutons depuis un an déjà d'un projet de loi qui, selon l'avis des experts en agriculture, est le plus important jamais présenté au Canada pour l'avenir

de nos entreprises agricoles. "Cette loi, le Bill C-176, anciennement le Bill C-197, régira la commercialisation de tous les produits, c'est-à-dire: système des quotas à tous les échelons, mise en marché, formation d'un conseil national de commercialisation des produits agricoles, va et vient des produits agricoles entre les provinces canadiennes, entente entre les producteurs à l'échelon national, importation - exportation et autres".

"Dernièrement, a poursuivi M. Beaudoin, j'ai participé avec le comité aux séances d'études tenues dans toutes les capitales provinciales du Canada. Nous avons discuté des multiples implications de cet important projet de loi en compagnie des diverses associations de producteurs de chaque province ainsi qu'avec les ministres provinciaux de l'Agriculture.

land a obtenu le statut de ville au point de vue territorial. Stanstead a été incorporé en 1857 et Rock Island en 1892. Il y a évidemment quelques points communs. Stanstead n'a pas d'industries comme Rock Island; cependant on voit l'eau à la même source et le service de police est sous la même juridiction, (même s'il y a des problèmes); en fait le touriste qui traverse ces deux endroits se dit qu'il n'y a qu'une seule ville.

Les temps changent

Il n'y a pas tellement longtemps le maire de Rock Island, M. Edouard Girard, avait révélé qu'il ne voudrait pas un pouce de terrain à Stanstead pour qu'ils établissent un

dépot. Le maire de Stanstead, M. E. J. Struthers avait lui aussi déclaré qu'il n'était pas intéressé à s'unifier avec Rock Island au niveau du dépôt parce que l'on demandait trop d'argent. Ce problème d'ailleurs encore sur la table et lundi soir dernier les autorités de Rock Island ont inséré un amendement à l'offre originale qu'ils avaient faite. Ces derniers ont prolongé d'un an le contrat pour louer une partie du dépôt de Rock Island aux autorités de Stanstead.

De toute façon cette étude sur l'unification sera faite par le gouvernement et ne coûtera pas un sou à Rock Island ni à Stanstead. Ce sont tous les citoyens de la "belle province" qui paieront... Un autre point

commun sera réaliser au cours des prochains mois. En effet les autorités de la municipalité de Stanstead ont engagé, au coût de \$6,500, la firme d'évaluateurs professionnelles Morin et Tessier, de Sherbrooke pour faire l'évaluation scientifique à sa pleine valeur. C'est la même compagnie qui a exécuté ces travaux à Rock Island l'année dernière et l'on a été satisfait.

L'on se souvient des problèmes qu'ont causés l'évaluation faite par des gens de la "place" l'année dernière, à Stanstead. A date la seule question sur laquelle on semble en accord c'est au niveau des prévisions des maires en place.

Le maire de Rock Island a comme prénom Edouard et celui de Stanstead Edwards...

## Etude demandée pour la fusion de Rock Island et Stanstead

ROCK ISLAND-STANSTEAD (MD) — Les autorités municipales de Rock Island et Stanstead ont unanimement lors de la dernière assemblée régulière, décidé d'écrire aux autorités gouvernementales (ministère des Affaires municipales) afin que ces derniers fassent une étude sur les possibilités d'unification. Cette demande a été faite par les deux conseils et le même soir.

L'abcès dont on parlait depuis plusieurs années est maintenant crevé. Il s'agira de voir maintenant (selon un échevin de Rock Island) s'il y a vraiment possibilités de s'unifier et s'il y a des avantages... ou même des désavantages...

Ces deux municipalités sont juxtaposées. Elles groupent environ 2,600 personnes. Rock Is-

land a obtenu le statut de ville au point de vue territorial. Stanstead a été incorporé en 1857 et Rock Island en 1892. Il y a évidemment quelques points communs. Stanstead n'a pas d'industries comme Rock Island; cependant on voit l'eau à la même source et le service de police est sous la même juridiction, (même s'il y a des problèmes); en fait le touriste qui traverse ces deux endroits se dit qu'il n'y a qu'une seule ville.

Les temps changent

Il n'y a pas tellement longtemps le maire de Rock Island, M. Edouard Girard, avait révélé qu'il ne voudrait pas un pouce de terrain à Stanstead pour qu'ils établissent un

dépot. Le maire de Stanstead, M. E. J. Struthers avait lui aussi déclaré qu'il n'était pas intéressé à s'unifier avec Rock Island au niveau du dépôt parce que l'on demandait trop d'argent. Ce problème d'ailleurs encore sur la table et lundi soir dernier les autorités de Rock Island ont inséré un amendement à l'offre originale qu'ils avaient faite. Ces derniers ont prolongé d'un an le contrat pour louer une partie du dépôt de Rock Island aux autorités de Stanstead.

De toute façon cette étude sur l'unification sera faite par le gouvernement et ne coûtera pas un sou à Rock Island ni à Stanstead. Ce sont tous les citoyens de la "belle province" qui paieront... Un autre point

commun sera réaliser au cours des prochains mois. En effet les autorités de la municipalité de Stanstead ont engagé, au coût de \$6,500, la firme d'évaluateurs professionnels Morin et Tessier, de Sherbrooke pour faire l'évaluation scientifique à sa pleine valeur. C'est la même compagnie qui a exécuté ces travaux à Rock Island l'année dernière et l'on a été satisfait.

L'on se souvient des problèmes qu'ont causés l'évaluation faite par des gens de la "place" l'année dernière, à Stanstead. A date la seule question sur laquelle on semble en accord c'est au niveau des prévisions des maires en place.

Le maire de Rock Island a comme prénom Edouard et celui de Stanstead Edwards...

apratyphoïdes, et protégée contre la diphtérie. Elle devra subir un examen médical complet lors de son engagement.

Tout employé travaillant dans les cuisines et les salles à manger des maisons ouvertes au public doit être en bonne santé, exempt de maladies contagieuses et n'être pas porteur de germes; il doit de plus porter des vêtements extérieurs propres et avoir toujours les mains propres pendant son service.

Il sera interdit à toute personne de travailler dans un salon de coiffure lorsqu'elle souffrira d'érysipelle, d'impetigo contagieux, de teignes, de furoncles ou de toute autre maladie contagieuse.

La preuve d'un examen clinique et bactériologique sera fournie au moyen d'un certificat ou carte de santé émanant de l'officier médical du bureau de l'Unité sanitaire. Ce certificat sera renouvelé à tous les deux ans avant le premier mai. Il sera interdit à toute personne tenant ou exploitant l'un ou l'autre des établissements mentionnés de prendre ou de garder à son emploi une personne qui n'est pas munie d'un tel certificat.

Le chef de police ou tout autre officier de son service désigné par lui est chargé de l'exécution de ce règlement. Tout contrevenant risquera une amende n'excédant pas \$50. A défaut de paiement de cette amende, une peine de prison d'une durée d'excédant pas 14 jours.

SCOTSTOWN (DNC) — Les Expos Midget de Scotstown ont divisé un programme double lors des dernières parties de la cédule 70-71 de la ligue Mid-

get régionale.

Lors de la première joute, St-Sébastien a remporté la victoire au compte de 7 à 1 contre Scotstown. Par contre, à la

deuxième partie, Scotstown a lavé Audet au compte de 7 à 0.

Les compteurs ont été: Jamin Morin, quatre buts, Brian Moulan, un but et deux passes, Jean Desilets, un but et deux passes, Gérard Desilets, un but et une assistance, Carol Grenier, deux passes.

Jasmin Morin a été la grande étoile de la dernière joute. Agé seulement de 14 ans, il remporte le championnat des compteurs de la ligue Midget régionale au Centre Mgr Bonin, de Lac-Mégantic.

Ce jeune, de très bon caractère, très rapide, est assez imposant pour son âge. Il est certain qu'il sera suivi de près par la direction du Royal Junior de Lac-Mégantic.

Chez les gardiens de but, Alain Lapière, du St-Sébastien, s'est classé premier pour la dernière cédule. David Matheson s'est classé deuxième.

En fin de semaine, Scotstown rencontre Audet en semi-finale (deux parties au total des points) et Lac-Mégantic rencontre St-Sébastien.

Le conseil de ville a accusé réception d'une lettre de remerciement pour l'appui financier accordé à Denis Bolduc, un jeune cycliste méganticois qui poursuit présentement son entraînement en Europe.

Me Pierre Gervais qui a été chargé par les autorités municipales de protéger les intérêts de la ville dans l'affaire de la faillite de "Benoit Construction Inc." a été autorisé à prendre toutes les procédures juridiques nécessaires à ces fins. Selon le rapport du syndic de l'entreprise en faillite, les créanciers garantis et privilégiés seront sans doute remboursés mais ce ne sera pas le cas des créanciers non garantis.

M. Jean-Marc Miller a été nommé au poste de directeur du Service de protection radiologique de la ville de Lac-Mégantic en remplacement de M. Jean-Denis Baron. Quant à M. Wilma Breton, il assumera le commandement de la garde civile, succédant à ce poste à M. Henri Ouellette.

Les membres du conseil municipal ont demandé à l'Hydro-Québec de planter une haie d'ornementation le long de la clôture délimitant le site de la sous-station électrique de la rue Pie XI.

Mme Frank Dew, de la rue Agnès, a formulé une plainte à l'effet qu'une déneigeuse affectée au déblaiement des trottoirs aurait arraché un lambeau de la pelouse de sa propriété.

La firme "Philippe Mercier Inc." a été autorisée à effectuer au garage municipal des travaux de rénovation du système électrique estimés à \$3,000.

Un avis de motion a été donné en vue d'amender à une séance ultérieure le règlement municipal de construction, de lotissement et de zonage aux fins de permettre à M. Bertrand Lacasse d'ouvrir une boutique de confection pour dames au 5025 de la rue Papineau.

Les "Banana Splits" ont atteint la finale

LAMBTON, (GD) — Les "Bananas Splits", de Courcelles, ont atteint la finale du tournoi de ballon balai qui a pris fin il y a quelques jours à Lambton, perdant à la toute dernière minute contre Dorset par le pointage de 1-0.

Cette équipe qui ne se constitue que quelques instants avant le début d'une compétition avait d'abord défait La Guadeloupe, champion de la classe "BM", par 1-0 sur un but de Laurent Thivierge. C'était ensuite au club St-Victor, à qui l'on concédait déjà le titre, de recevoir un coup de pinceau, Philippe Fillion marquant ce qui devait être l'unique but de

la rencontre. Les "Bananas Splits" ont ensuite emporté 1-0 sur les "X", de Courcelles, grâce à un filet de Michel Couture, avant de perdre en finale.

Denise Labrecque n'a mis que 30 secondes à enlever un but qui devait donner au club Lambton une victoire de 1-0 sur St-Romain, victoire qui procurait du même coup le championnat de la section féminine aux porte-couleurs de Lambton.

Il s'agissait pour les vainqueurs de leur troisième gain contre un seul revers dans l'éliminatoire 3 de 5 qui les oppo-

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Une résidente de la rue Agnès se plaint auprès des autorités municipales de ce qu'on ait endommagé la pelouse de sa propriété en déblayant les trottoirs... tiens ! on déneige donc les trottoirs quelque part en ville! ... voilà quelque chose que nous ignorions... il est vrai que

## En quelques lignes

les dix pieds de neige qui recouvrent les trottoirs de la rue Champlain nous empêchent d'avoir une vue panoramique sur les autres secteurs de Lac-Mégantic...

L'assemblée générale annuelle des dames auxiliaires du club Aramis n'aura pas lieu dimanche, tel qu'annoncé précédemment... à cause de circonstances incontrôlables, elle a dû être reportée au quatre avril...

La ronde inaugurale des facteurs a laissé des souvenirs assez amers à bon nombre de résidents de Lac-Mégantic... en effet, la première livraison à domicile du courrier a coïncidé avec l'envoi des factures de taxes foncières municipales et scolaires...

On dit que la plupart des facteurs qui desservent Lac-Mégantic étaient de retour avant minuit au bercail, après leur première tournée... dès la deuxième journée, ils ont considérablement amélioré leur performance... ils ont été gênés dans leur travail du fait qu'une centaine de chefs de famille avaient négligé d'installer une boîte aux lettres à la porte de leur résidence...

On ne verra plus, et c'est bien dommage, de bedonnants gonococques nager, le ventre en l'air, à la surface d'un bol de soupe bouillante... c'est la rançon du progrès et l'on n'y peut rien... c'était assez souvent pourtant la seule matière solide que l'on pouvait espérer trouver dans la soupe qu'on nous sert à certains endroits... hélas ! les autorités municipales ont décrété que désormais il ne devrait plus y avoir de viande dans le bouillon !...

Un groupe de motoneigistes de Sherbrooke est venu en excursion dans la région de Lac-Mégantic et plusieurs membres du club de motoneiges de la région se sont rendus à leur rencontre à Stornoway...

C'est à la Baie Victoria que se déroulera dimanche, à compter de deux heures, une importante compétition de motoneiges... on peut s'inscrire dès à présent auprès de MM. Jean-Yves Gagnon, Rosaire Breton ou Cyrille Martin... de nombreux prix de présence seront tirés au sort à l'issue du souper canadien qui sera servi après les courses... la compétition sera commanditée par M. Pierre Jacob, agent régional de la brasserie O'Keefe... il est à noter que seul le billet vendu à cette occasion sera valable pour l'admission sur le terrain ou dans la salle...

Toujours à la Baie Victoria, il y a ce soir en can chinois pour mousser la candidature de Mlle Gervaise Lapière, duchesse du club d'auto-neige de la région de Lac-Mégantic, au titre de reine du carnaval d'hiver...

## Chronique municipale

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Le ministère provincial de la Voirie a informé la ville de Lac-Mégantic qu'à compter du premier avril elle devra reprendre les droits qu'elle avait sur une section d'une longueur de 7,700 pieds de la route St-Ludger (chemin de la Dam), sur un segment de 4,046 pieds de longueur du chemin du 10e rang et sur une section d'une longueur de 9,000 pieds de la route de ceinture du lac Mégantic. Désormais, l'entretien de ces routes ne relèvera plus de la Voirie provinciale.

Le ministère provincial des Terres et Forêts a fait savoir dans un télégramme adressé aux autorités municipales que le Service de la restauration forestière ne fournira plus aucun arbre d'ornementation, quelle que soit la provenance de la demande. Cependant, les arbres requis par le club 4-H pour ses travaux de reboisement lui seront fournis comme à l'accoutumée...

Le conseil de ville a accusé réception d'une lettre de remerciement pour l'appui financier accordé à Denis Bolduc, un jeune cycliste méganticois qui poursuit présentement son entraînement en Europe.

Me Pierre Gervais qui a été chargé par les autorités municipales de protéger les intérêts de la ville dans l'affaire de la faillite de "Benoit Construction Inc." a été autorisé à prendre toutes les procédures juridiques nécessaires à ces fins. Selon le rapport du syndic de l'entreprise en faillite, les créanciers garantis et privilégiés seront sans doute remboursés mais ce ne sera pas le cas des créanciers non garantis.

M. Jean-Marc Miller a été nommé au poste de directeur du Service de protection radiologique de la ville de Lac-Mégantic en remplacement de M. Jean-Denis Baron. Quant à M. Wilma Breton, il assumera le commandement de la garde civile, succédant à ce poste à M. Henri Ouellette.

Les membres du conseil municipal ont demandé à l'Hydro-Québec de planter une haie d'ornementation le long de la clôture délimitant le site de la sous-station électrique de la rue Pie XI.

Mme Frank Dew, de la rue Agnès, a formulé une plainte à l'effet qu'une déneigeuse affectée au déblaiement des trottoirs aurait arraché un lambeau de la pelouse de sa propriété.

La firme "Philippe Mercier Inc." a été autorisée à effectuer au garage municipal des travaux de rénovation du système électrique estimés à \$3,000.

Un avis de motion a été donné en vue d'amender à une séance ultérieure le règlement municipal de construction, de lotissement et de zonage aux fins de permettre à M. Bertrand Lacasse d'ouvrir une boutique de confection pour dames au 5025 de la rue Papineau.

## Les "Banana Splits" ont atteint la finale

LAMBTON, (GD) — Les "Bananas Splits", de Courcelles, ont atteint la finale du tournoi de ballon balai qui a pris fin il y a quelques jours à Lambton, perdant à la toute dernière minute contre Dorset par le pointage de 1-0.

Cette équipe qui ne se constitue que quelques instants avant le début d'une compétition avait d'abord défait La Guadeloupe, champion de la classe "BM", par 1-0 sur un but de Laurent Thivierge. C'était ensuite au club St-Victor, à qui l'on concédait déjà le titre, de recevoir un coup de pinceau, Philippe Fillion marquant ce qui devait être l'unique but de

la rencontre. Les "Bananas Splits" ont ensuite emporté 1-0 sur les "X", de Courcelles, grâce à un filet de Michel Couture, avant de perdre en finale.

Denise Labrecque n'a mis que 30 secondes à enlever un but qui devait donner au club Lambton une victoire de 1-0 sur St-Romain, victoire qui procurait du même coup le championnat de la section féminine aux porte-couleurs de Lambton.

Il s'agissait pour les vainqueurs de leur troisième gain contre un seul revers dans l'éliminatoire 3 de 5 qui les oppo-



Plusieurs joueurs de la Ligue Dépression de Coaticook ont reçu des mains de M. Gilles Pouliot, représentant de la brasserie Dow-O'Keefe des trophées pour des tours du chapeau ou des blanchissages réussis au cours de la dernière saison. Cette photo nous montre dans l'ordre habituel M. Rosaire Thibault, président de la ligue, Réginald Benoit, Jean-Nil Drolot, de l'Alliance, M. Gilles Pouliot et Réal Tremblay, de l'Alliance.

(Photo R. Ross, Coaticook)